



SXS REFRIGERATOR

User's Guide

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

FRIGIDER **SXS**

Manual de utilizare

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de operare și țineți-l la îndemână pentru a-l putea consulta în orice moment.

Table of contents

Introduction	Entry	3
	Important safety instruction	3
	Identification of parts	4
Installation	Where to install	5
	Door removal	6
	Door replacement	7
	Feed water pipe installation	7
	Height adjustment	8
Operation	Starting	9
	Adjusting the temperatures and functions	9
	Refreshment center (Applicable to some models only)	14
	Shelf (Applicable to some models only)	15
	Wine holder (Applicable to some models only)	15
	Egg box (Applicable to some models only)	15
	Humidity control in the vegetable compartment	16
	Convert into a vegetable or meat compartment (Applicable to some models only)	16
	Deodorizer (Applicable to some models only)	16
	Miracle Zone Temperature Transition Corner (Applicable to some models only)	17
	Temperature Change at Miracle Zone (Applicable to some models only)	17
Miracle Zone (Applicable to some models only)	17	
Suggestion on food storage	Location of foods	18
	Storing foods	19
Care and maintenance	How to dismantle parts	20
	General information	22
	Cleaning	22
	Trouble shooting	23

Entry

The model and serial numbers are found on the inner case or back of refrigerator compartment of this unit. These numbers are unique to this unit and not available to others. You should record requested information here and retain this guide as a permanent record of your purchase. Staple your receipt here.

Date of purchase : _____
 Dealer purchased from : _____
 Dealer address : _____
 Dealer phone no. : _____
 Model no. : _____
 Serial no. : _____

Important safety instruction

Before it is used, this refrigerator must be properly installed and located in accordance with the installation instructions in this document.

Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull it straight out from the outlet.

When moving your appliance away from the wall, be careful not to roll over the power cord or to damage it in any way.

After your refrigerator is in operation, do not touch the cold surfaces in the freezer compartment, particularly when your hands are damp or wet. Skin could adhere to these extremely cold surfaces.

Unplug the power cord from the power outlet for cleaning or other requirements. Never touch it with wet hands because you can get an electric shock or be hurt.

Never damage, process, severely bend, pull out, or twist the power cord because damage the power cord may cause a fire or electric shock. You have doubts on whether the appliance is properly grounded.

Never place glass products in the freezer because they may be broken due to expansion when their contents are frozen.

Never allow your hands within the ice storage bin of the automatic ice maker. You could be hurt by the operation of the automatic ice maker.

The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.

Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Never allow anyone to climb, sit, stand or hang on the refreshment center door. These actions may damage the refrigerator and even tip it over, causing severe personal injury.

If possible, connect the refrigerator to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload that could cause a power outage.

The refrigerator-freezer should be so positioned that the supply plug is accessible for quick disconnection when accident happens.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Do not modify or extend the Power Cord length.

- It will cause electric shock or fire.



Don't use an extension cord

**Accessibility of Supply Plug
Supply Cord Replacement**

Warning

Child entrapment warning

DANGER: Risk of child entrapment.

Before you throw away your old refrigerator or freezer:

Take off the doors but leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.

Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Don't store

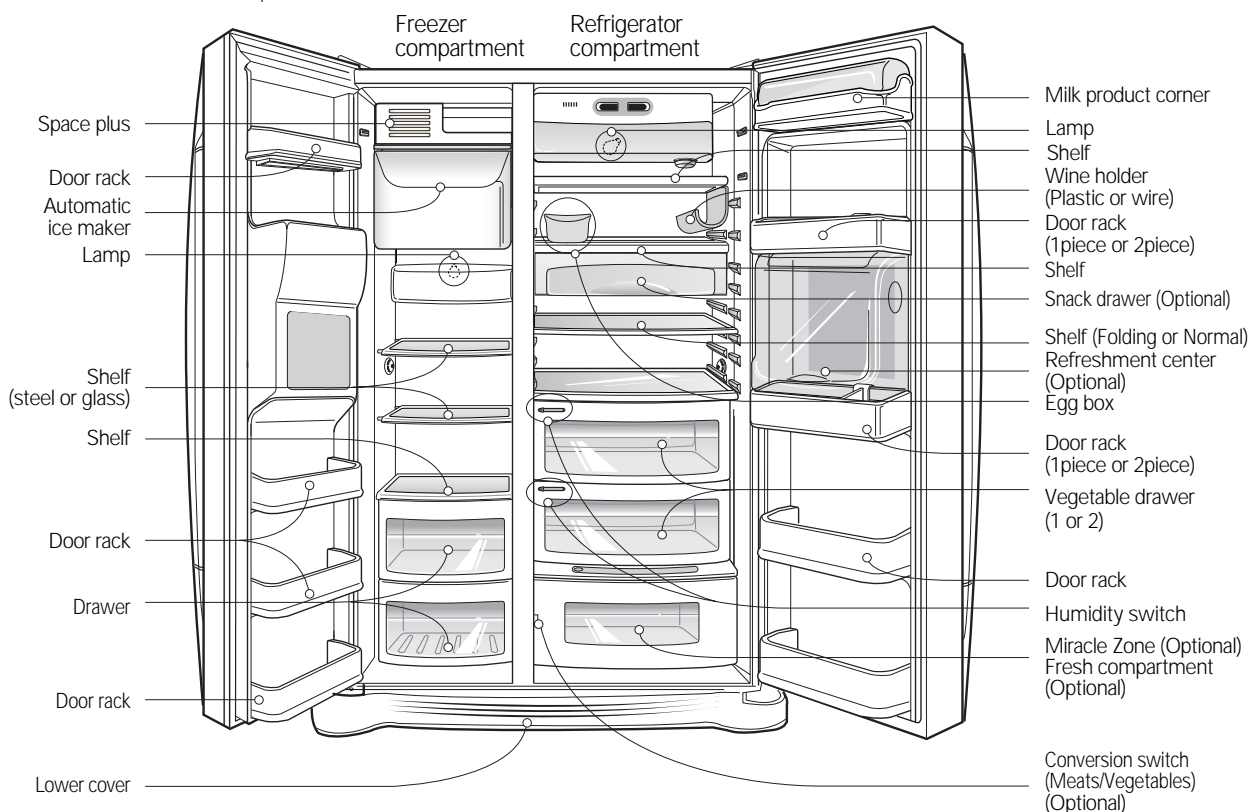
Don't store or use gasoline or other flammable vapor and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

Grounding (Earthing)

In the event of an electric short circuit, grounding (earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded. Improper use of the grounding plug can result in an electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

Identification of parts



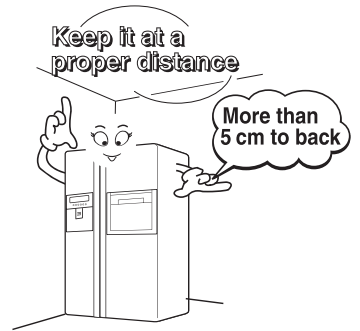
NOTE

- If you found some parts missing from your unit, they may be parts only used in other models. (i.e. the "Refreshment center" is not included in all models)

Where to Install

Select a good location

1. Place your appliance where it is easy to use.
2. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.
3. To ensure proper air circulation around the fridge-freezer, please maintain sufficient space on both the sides as well as top and maintain at least 2 inches (5 cm) from the rear wall.
4. To avoid vibrations, the appliance must be leveled.
5. Don't install the appliance below 5°C. It may cause affect the performance.



Disposal of the old appliance

This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant) and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable.

All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency.

Warning

Door removal

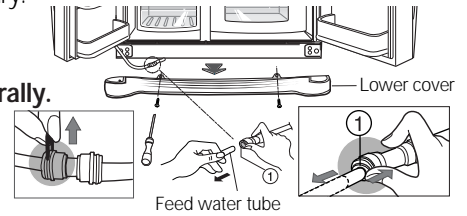
Electric Shock Hazard

Disconnect electrical supply to refrigerator before installing.

Failure to do so could result in death or serious injury.

If your access door is too narrow for the refrigerator to pass through, remove the refrigerator door and pass the refrigerator laterally.

Remove the lower cover by lifting upward, and remove clip, and then pull up the feed water tube while pressing area ① shown in the figure to the right.



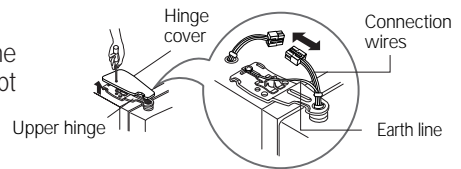
Remove lower cover and then feed water tube

Remove the freezer compartment door

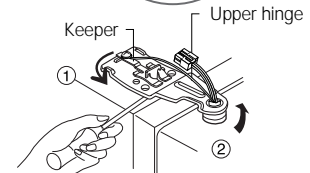
NOTE

- If a tube end is deformed or abraded, cut the part away.

1) Removing the hinge cover by loosening the screws. Separate all connection wires except for the earth line after.



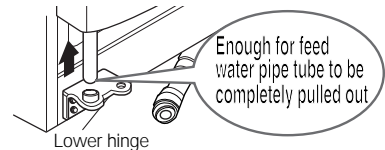
2) Remove the keeper by rotating it counter clockwise (①) and then lifting the upper hinge up (②).



NOTE

- When removing the upper hinge, be careful that the door does not fall forwards .

3) Remove the freezer compartment door by lifting it upward. This time, the door should be lifted enough for the feed water pipe tube to be completely pulled out.

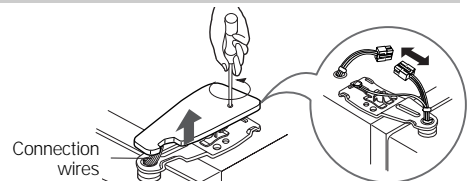


NOTE

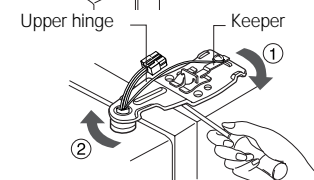
- Move the refrigerator compartment door passing through the access door and lay it down, but be careful not to damage the feed water pipe tube.

Remove the refrigerator door

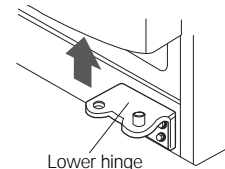
1) Loosen the hinge cover screws and remove the cover. Remove connection wire, if any, except for the earth line.



2) Remove keeper by rotating it clockwise (①) and then remove the upper hinge by lifting it up (②).

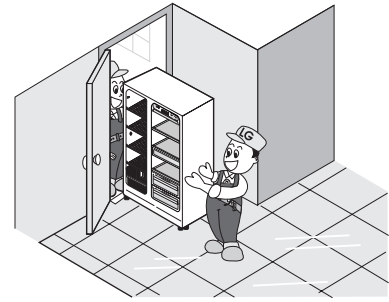


3) Remove the refrigerator compartment door by lifting it up.



Pass the refrigerator

Pass the refrigerator laterally through the access door as shown in the right figure.



Door replacement

Mount them in the reverse sequence of removal after they pass through the access door.

Feed water pipe installation

Before installation

- Automatic ice maker operation needs water pressure of 147~834 kPa (1.5~8.5 kgf/cm²) (That is, an instant paper cup (180 cc) will be fully filled within 3 sec.).
- If water pressure does not reach the rating 147 kPa (1.5 kgf/cm²) or below, it is necessary to purchase a separate pressure pump for normal automatic icing and cool water feed.
- Keep the total length of the feed water pipe tube within 8 m and be careful for the tube not be bent. If the tube is 8 m or longer it may cause trouble in water feed owing to the drain water pressure.
- Install the feed water pipe tube at a place free from heat.

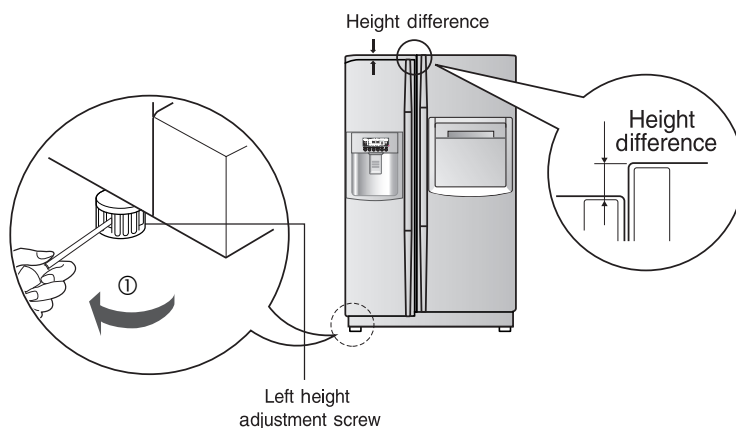
Warning

- Connect to potable water supply only.
- Refer to instructions with water filter kit for installation.

Height adjustment

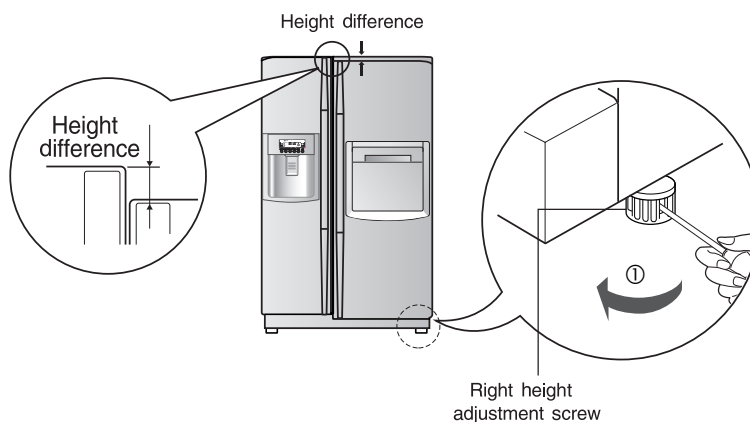
If the freezer compartment door is lower than the refrigerator compartment door

Level the door by inserting flat (- type) driver into the groove of the left height adjusting screw and rotate it clockwise (⌚).



If the freezer compartment door is higher than the refrigerator compartment door

Level the door by inserting flat (- type) driver into the groove of the right height adjusting screw and rotate it clockwise (⌚).



After leveling the door height

The refrigerator doors will close smoothly by heightening the front side by adjusting the height adjusting screw. If the doors do not close correctly, performance may be affected.

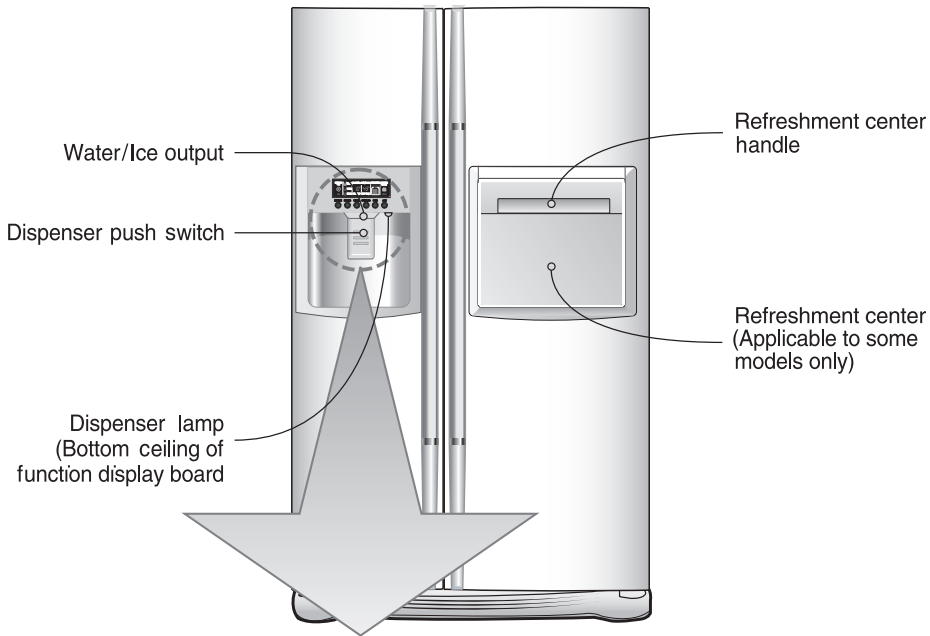
Next

1. Wipe off all dust accumulated during shipping and clean your appliance thoroughly.
2. Install accessories such as the ice cube box, cover evaporating tray, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipping.
3. Connect the power supply cord (or plug) to the outlet. Don't double up with other appliances on the same outlet.

Starting

When your refrigerator is first installed, allow it to stabilize at normal operating temperatures for 2-3 hours prior to filling it with fresh or frozen foods. If operation is interrupted, wait 5 minutes before restarting.

Adjusting the temperatures and functions



Optional	Function display board	
<p>Type-1</p>		
<p>Type-2</p>		
<p>Type-3</p>		

You can adjust temperature of and freezer room and refrigerator room.

How to adjust the temperature in the freezer compartment



Optional	Type-1	Type-2	Type-3
FRZ TEMP	-19°C	MAX : : MIN	MAX : : MIN
Middle(-19°C)→Middle strong(-22°C)→Strong(-23°C)→Weak(-15°C)→Middle weak(-17°C)			

How to adjust the temperature in the refrigerator compartment



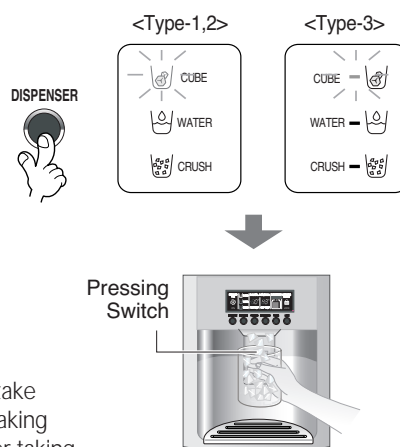
Optional	Type-1	Type-2	Type-3
REF TEMP	3°C	MAX : : MIN	MAX : : MIN
Middle(3°C)→Middle strong(2°C)→Strong(0°C)→Weak(6°C)→Middle weak(4°C)			

- * Whenever pressing button, setting is repeated in the order of (Middle) → (Middle Strong) → (Strong) → (Weak) → (Middle Weak).
- The actual inner temperature varies depending on the food status, as the indicated setting temperature is a target temperature, not actual temperature within refrigerator.
- Refrigeration function is weak in the initial time. Please adjust temperature as above after using refrigerator for minimum 2~3 days.

Dispenser use selection

You can select water or ice.

- * Please select water, slice ice and square ice by pressing button as you desire.
- * Please press the push button lightly by catching and pushing in cup.
 - The border line is indicated for the selected function,
 - "Tak!" sounds if 5 seconds pass after ice comes out. It is sound that the outlet of ice is closed.
- **Reference** : Please wait for 2-3 seconds in order to take final ice slices or drops of water when taking out cup from the pressing switches after taking ice or water.



Automatic ice maker

- The icemaker can automatically make 8 pieces of ice cubes at anyone time, approximately 80 pieces per day. However these quantities may vary according to certain conditions. E.g. the duration and amount of times the refrigerator door is opened.
- The Ice making proceeds ceases automatically when the ice storage bin is full.
- If you choose not to use the automatic ice making function, repositioned the icemaker selection switch to the off position or the on position for reselection. Note: The manual selection function is only applicable to some models only.

NOTE

- It is normal that a noise is produced when ice made is dropped into the ice storage bin.

When ice maker does not operate smoothly

Ice is lumped together

- When ice is lumped together, take the ice lumps out of the ice storage bin, break them into small pieces, and then place them into the ice storage bin again.
- When the ice maker produces too small or lumped together ice, the amount of water supplied to the ice maker need to adjusted. Contact the service center.
- ✳ If ice is not used frequently, it may lump together.

Power failure


- Ice may drop into the freezer compartment. Take the ice storage bin out and discard all the ice then dry it and place it back. After the machine is powered again, crushed ice will be automatically selected.

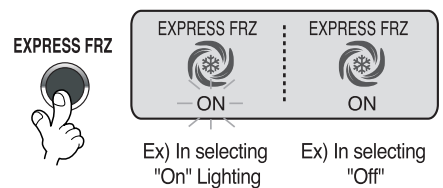
The unit is newly installed

- It takes about 12 hours for a newly installed refrigerator to make ice in the freezer compartment.

Express freezer


Please select this function for prompt freezer.

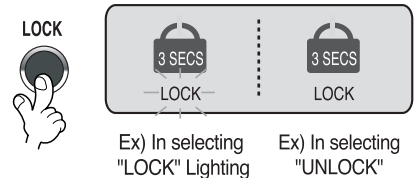
- "On" is repeated whenever pressing the  button.
- The arrow mark graphic remains at the On status when selecting Special Refrigeration "On".
- Super freezer function automatically turns off if a fixed time passes.



Lock

This button stops operation of different button.

- Locking or Release is repeated whenever pressing the .
- Pressing the other button when selecting 'LOCK', the button does not operate.



The other functions

Door open warning

- 3 times of warning sounds at the interval of 30 seconds if a minute passes with the door of refrigerator and the hombar door opened or completely closed.
- Please contact with the local service center if warning continue to sound even after closing the door.

Diagnosis (failure detection) function

- Diagnosis function automatically detects failure when failure is found in product during the use of refrigerator.
- If failure occurs at product, it does not operate though pressing any button and normal indication is not done. In this case, do not turn power off but immediately contact with the local service center. A lot of time are need for service engineer to detect the failed part if turning it off.

How ice/cold water is supplied

Water is cooled while stored in the water tank in the refrigerator compartment, and then sent to the dispenser. Ice is made in the automatic ice maker and sent to the dispenser divided into crushed and cubed form ice.

NOTE

- It is normal that the water is not very cold at first. If you want colder water, add ice into the glass.

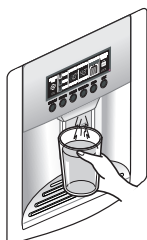
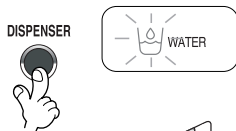
How to use dispenser

- Select one among crushed ice, water, and cubed ice and slightly press the push switch with a glass or other container.

Water

Light the water indicating lamp by pressing the selection button.

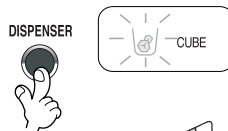
- Water will be dispensed by pressing the push switch with a glass.



Cubed ice

Light the cubed ice indicating lamp by pressing the selection button.

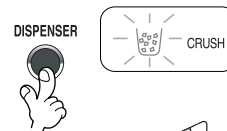
- Cubed ice will be dispensed by pressing the push switch with a glass.




Crushed ice








Light the crushed ice indicating lamp by pressing the selection button.

- Crushed ice will be dispensed by pressing the push switch with a glass.



6 Filter condition (filter replacement cycle) display function (Applicable to some models only)

- As demonstrated below, it displays the months left in units of 30 days until the filter replacement is required, starting from when the refrigerator power usage is authorized.
- After 6 months, the following sentence and  will appear on the filter condition part of the LED. "Press for 3 seconds after replacing filter"
- After 6 months have passed, and if the filter has been replaced or you want to reset the filter condition display, press the filter replacement button for more than 3 seconds and it will reset to the initial Power On state.

Classification	In initial Power On	Pass of a month	Pass of 2 months	Pass of 3 months	Pass of 4 months	Pass of 5 months	Pass of 6 months
Filter Status Display							

<Type - 1>



- After 6 months have passed the filter change icon will appear on the display.

<Type - 2>

Cautions

Throw away the ice (about 20 pieces) and water (about 7 glasses) first made after refrigerator installation.

The first ice and water may include particles or odor from the feed water pipe or feed water box. This is necessary in case that the refrigerator has not been used for a long time.

Keep children away from the dispenser.

Children may push switch incorrectly bad or damage lamps.

Be careful that food is not block the ice passage.

If foods are placed at the entrance of ice passage, ice may not be dispensed. The ice passage may also be covered with ice powder if splinter ice is used only. This time, remove the ice powder accumulated.

Never store beverage cans or other foods in ice storage bin for the purpose of rapid cooling.

Such actions may damage the automatic ice maker.

Never use thin crystal glass or crockery to collect ice.

Such glasses or containers may be broken.

Put ice first into a glass before filling water or other beverages.

Water may be splashed if ice is added to existing liquid in a glass.

Never touch a hand or other tools on ice outlet.

Touch may cause a part breakage or hand injury.

Never remove the ice maker cover.

Sometimes level the surface so that the ice storage bin is fully filled with ice.

Ice is piled up just near the ice maker. So, such status may be considered, by the ice maker, that the ice storage bin is fully filled and ice making operation may stop.

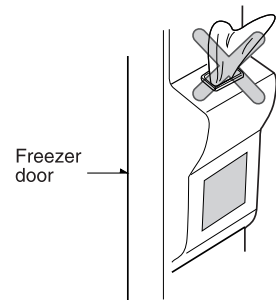
If discolored ice is dispensed, immediately contact service center, stopping use.

Never use too narrow or deep glass.

Ice may be jammed in ice passage and, thus, the refrigerator may be failed.

Keep the glass at a proper distance from ice outlet.

A glass too close to the outlet may hinder ice from coming out.

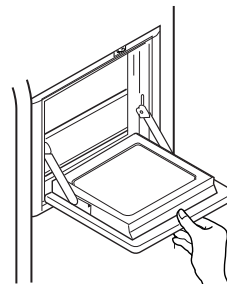


Refreshment center (Applicable to some models only)

How to use

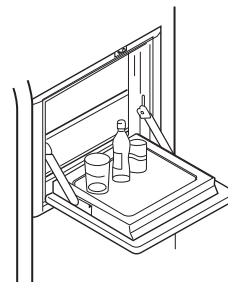
Open the refreshment center door.

- You can access the refreshment center without opening refrigerator door and thus saving electricity.
- Inner lamp is lit in refrigerator compartment when the refreshment center door opens. Thus it is easy to identify the contents.



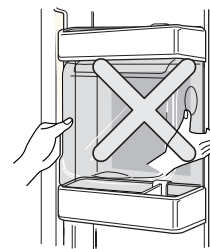
Use the refreshment center door as a stand

- Never use the refreshment center door as a chopping board and take care not to damage it with sharp tools.
- Never rest your arms or severely press on it.



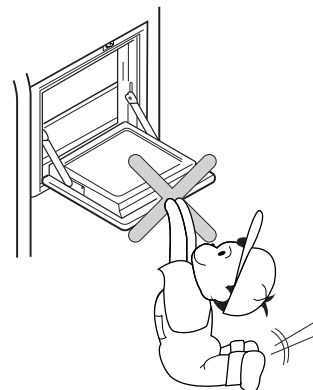
Never take out the inner refreshment center cover

- The refreshment center can not function normally without the cover.



Never place heavy items on the refreshment center door or allow children to hang it on.

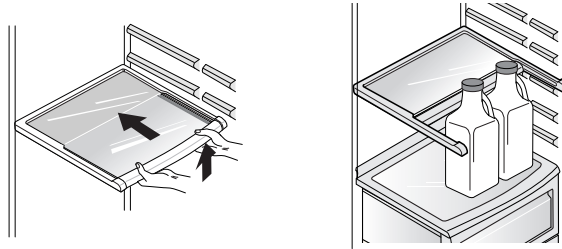
- Not only can the refreshment center door be damaged, but also children may be hurt.



Folding Shelf

Shelf (Applicable to some models only)

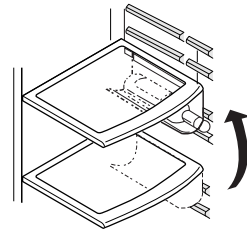
You can store taller items such as a gallon container or bottles by simply pushing in front half of shelf underneath back half of shelf. Pull toward you to return to a full shelf.



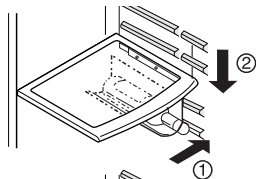
Wine holder adjustment (Type 1)

Wine holder (Applicable to some models only)

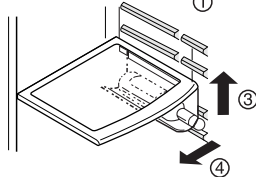
Bottles can be stored laterally with this wine corner. This can be attached to any shelf.



In case of inserting the wine holder :
Pull the wine holder downward as in ② after inserting it into the side anchoring part of the shelf as in ① by catching it upward as in ①.

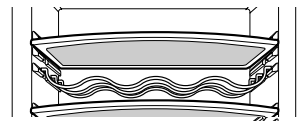


In case of separating the wine holder :
Pull the wine holder inward as in ④ after holding it upward as in ③ by catching it.



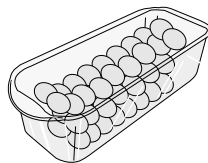
(Type 2)

Bottles can be stored laterally with this wine rack.

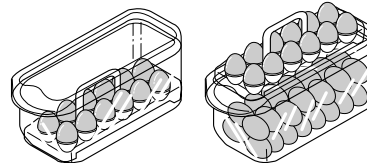


Egg box (Applicable to some models only)

You can move the egg box to wherever you want.



[Type-1]



[Type-2]

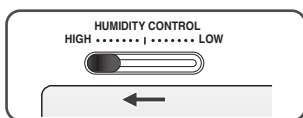
NOTE

- Never use the egg box as an ice storage bin. It can be broken.
- Never store the egg box in the freezer compartment or fresh compartment.

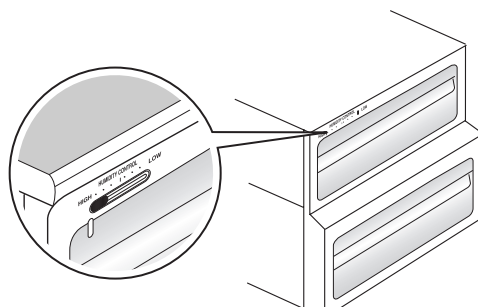
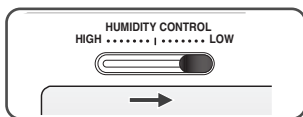
Humidity control in the vegetable compartment

The humidity can be controlled by adjusting the humidity control switch to the left/right when storing vegetables or fruits.

High humidity

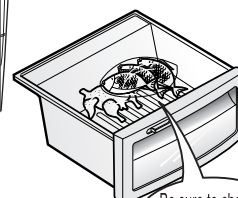
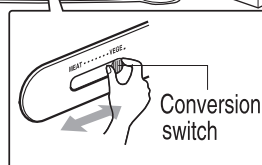
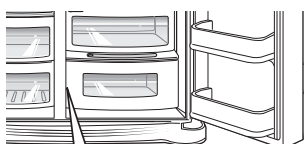
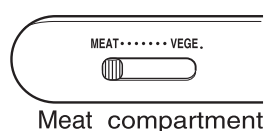
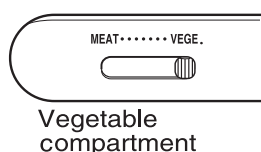


Low humidity



Convert into a vegetable or meat compartment (Applicable to some models only)

- The bottom drawer in the refrigerator can be converted into a vegetable or meat compartment



Be sure to check the conversion switch before storing foods.

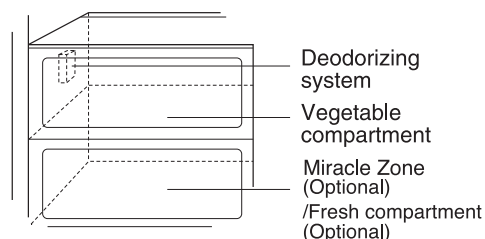
The meat compartment maintains the temperature at a lower point than the refrigerator compartment so that meat or fish can be stored fresh longer.

NOTE

- Vegetables or fruits are frozen if the conversion switch is set to meats compartment. So, be sure to check it before storing foods.

Deodorizer (Applicable to some models only)

This system efficiently absorbs strong odors by using the optical catalyst. This system does not have any effect on stored food.



Deodorizing system
Vegetable compartment
Miracle Zone (Optional)
/Fresh compartment (Optional)

How to use the deodorizing system

- Since it is already installed onto the cool air intake duct from the refrigerator compartment, you need no separate installation.
- Please use closed containers to store food with pungent odors. Otherwise, this odor can be absorbed by other food in the compartment.

Miracle Zone Temperature Transition Corner (Applicable to some models only)

By pressing the button, store vegetables, fruits or other types of food such as meat to be defrosted, raw fish, etc.

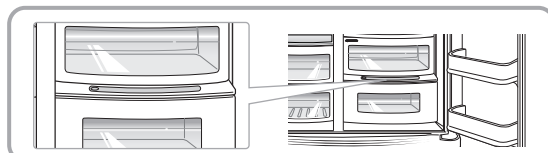


Temperature Change at Miracle Zone (Applicable to some models only)

Method to Use

You can select optimum temperature range depending on types of foods stored.

- 3-step of temperature selection including -3°C, -1°C and 4°C is available. Vegetables/fruits and cold storage foods requiring humidity maintenance and meats/fishes can be more freshly stored depending on type of foods stored.

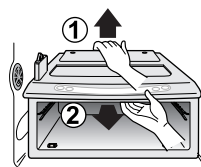


- When using the Miracle Zone as storage room of meats, storing vegetables or fruits may be frozen
- When using the Miracle Zone as storage room of meats, keeping meats or fishes may be spoiled and thus meats or fishes must be kept at the F-room.
- If opening a door of the R-room, lamp turns on in the selected status and lamp turns off if closing it.
- (Vegetable/Fruit) → (Cold storage while maintaining humidity) → (Meat) is sequentially repeated whenever pressing the "Selection" button.

Miracle Zone (Applicable to some models only)

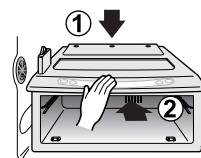
When removing Miracle Zone

- First, remove the vegetable bin.
- After lifting the Miracle Zone case slightly ①, reach inside and pull it outward ②.



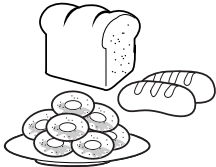
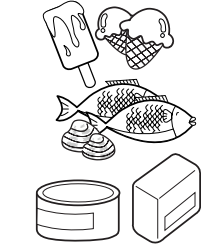

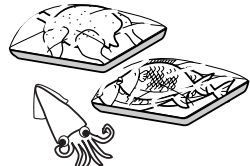



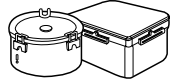
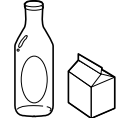
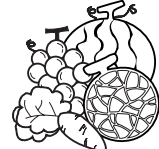

When installing Miracle Zone

- Fit the Miracle Zone case on to the ledge ① and gently slide it in ②.
- When forced, the connecting parts can be damaged.



Location of foods

(Refer to identification of parts)

Wine holder	Store wine.	
Snack drawer	Store small foods such as bread, snacks, etc..	
Freezer compartment shelf	Store various frozen foods such as meat, fish, ice cream, frozen snacks, etc..	
Freezer compartment door rack	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Store small packed frozen food. ▪ Temperature is likely to increase as door opens. So, do not store long-term food such ice cream, etc.. 	
Freezer compartment drawer	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Store meat, fish, chicken, etc.. after wrapping them with thin foil. ▪ Store dry. 	
Milk product corner	Store milk products such as butter, cheese, etc..	
Egg box	Place this egg box in the proper location.	
Refreshment center	Store foods of frequent use such as beverage, etc..	
Refrigerator compartment shelf	Store side dishes or other foods at a proper distance.	
Refrigerator compartment door rack	Store small packed food or beverages such as milk, juice, beer, etc..	
Vegetable drawer	Store vegetables or fruits.	
Vegetable drawer /meat drawer conversion corner	<p>Store vegetable, fruits, meat to thaw, raw fish, etc.. setting the conversion switch as necessary.</p> <p>Be sure to check the conversion switch setting before storing foods.</p>	

Storing foods

- Store fresh food in the refrigerator compartment. How food is frozen and thawed is an important factor in maintaining its freshness and flavor.
- Do not store food which goes bad easily at low temperatures, such as bananas, and melons.
- Allow hot food to cool prior to storing, placing hot food in the refrigerator could spoil other food, and lead to higher energy consumption.
- When storing the food, cover it with vinyl wrap or store in a container with a lid. This prevents moisture from evaporating, and helps food to keep its taste and nutrients.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of chilled air keeps refrigerator temperatures even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator, and cause temperatures to rise.
- Never keep too much food in door rack because they may push against by inner racks so that the door cannot be fully closed.

Freezer compartment

- Do not store bottles in the freezer compartment - they may break when frozen.
 - Do not refreeze food that has been thawed. This causes loss of taste and nutrient.
 - When storing frozen food like ice cream for a long period, place it on the freezer shelf, not in the door rack.
 - Do not touch the cold foods or containers- especially made of metallic -, with wet hands and place glass products in the freezer compartment.
- That's why you may have chilblains and they may be broken when their inner matters are frozen, causing personal injury.

Refrigerator compartment

- Avoid placing moist food in top refrigerator shelves, it could freeze from direct contact with chilled air.
- Always clean food prior to refrigeration. Vegetables and fruits should be washed and wiped, and packed food should be wiped, to prevent adjacent food from spoiling.
- When storing eggs in their storage rack or box, ensure that they are fresh, and always store them in an upright position, which keeps them fresh longer.

NOTE

- If you keep the refrigerator in a hot and humid place, frequent opening of the door or storing a lot of vegetables in it may cause dew to form which has no effect on its performance. Remove the dew with dust cloth free from care.

How to dismantle parts

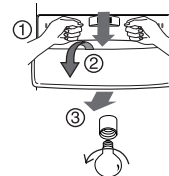
NOTE

- Dismantling is done in the reverse sequence of assembly.
- Be sure to unplug the power plug before dismantling and assembly.
- Never apply severe force to dismantle parts. Parts may be damaged.

Freezer compartment lamp

Separate the lamp by pulling it out (③) while slightly striking (①) and rotating (②) the lamp cover.

Turn the bulb counterclockwise. Max. 40 W bulb for refrigerator is used and can be purchased at a service center.



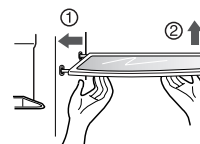
Dispenser lamp

Separate the lamp by pulling it out, and then remove the lamp. Max. 15 W bulb for refrigerator is used and can be purchased at a service center.



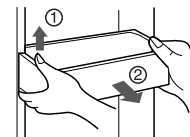
Freezer compartment shelf

To remove a shelf, lift the left part of the shelf a bit, push it to the direction (①), lift the right part to the direction (②), and take it out.



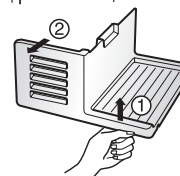
Door rack and support

Lift the door rack holding both sides (①) and pull it out to (②) direction.



Space plus

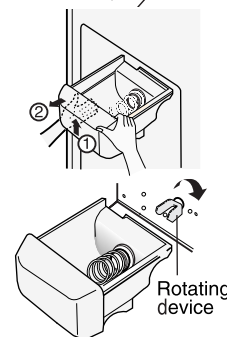
Lift the space plus (①) and pull it out to (②) direction.



Ice storage bin

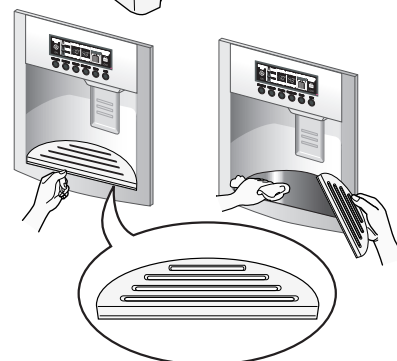
Hold the ice storage bin as shown in the right figure and pull it out (②) while slightly lifting it (①).

- It is recommended not to dismantle the ice storage bin unless it is necessary.
- Be sure to use both hands when removing the ice storage bin, so as not to drop it on the floor.
- If the ice storage bin does not fit well, slightly rotate the rotating device.



After dispenser is used

The water collector has no self-drainage function. So it should be cleaned regularly. Remove the cover by pulling the front of the water collector cover and dry it with a cloth.

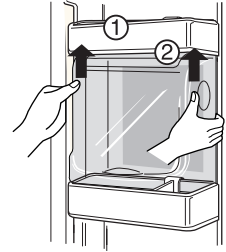


Lamp in refrigerator compartment

To remove the lamp cover, press the protrusion under the lamp cover to the front and then pull the lamp cover out.
Turn the bulb counterclockwise. Max. 40 W bulb for refrigerator is used and can be purchased at a service center.

Refreshment center

- Separate the bin (①) to upward.
- Separate the upper rack of the refreshment center and then pull out the refreshment center cover (②).
- The refreshment center can be removed by pulling it upwards.

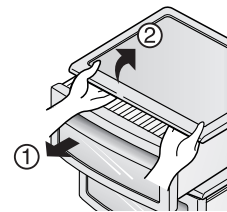


NOTE

- Be sure to remove parts from the refrigerator door when removing the vegetable compartment, snack drawer and refreshment center cover.

Vegetable compartment cover

- To remove the vegetable compartment cover, pull out the vegetable compartment a bit to the front ①, lift the front part of the vegetable compartment cover as shown by ②, and take it out.



Ice Maker

- Turn off the Ice maker switch(off) after remove the **Space plus**, if you are on a long term vacation or don't use a ice.
You want to use a ice, turn on the Ice make switch(on).

General information

Vacation time During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. Place freezable items in freezer for longer life.
When you plan not to operate, remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly, and leave each door OPEN to prevent odor formation.

Power failure Most power failures that are corrected in an hour or two will not affect your refrigerator temperatures.
However, you should minimize the number of door openings while the power is off.

If you move Remove or securely fasten down all loose items inside the refrigerator.
To avoid damaging the height adjusting screws, turn them all the way into the base.

Anti condensation pipe The outside wall of the refrigerator cabinet may sometimes get warm, especially just after installation.
Don't be alarmed. This is due to the anti-condensation pipe, which pumps hot refrigerator to prevent "sweating" on the outer cabinet wall.

Cleaning

It is important that your refrigerator be kept clean to prevent undesirable odors. Spilled food should be wiped up immediately, since it may acidify and stain plastic surfaces if allowed to settle.

Exterior Use a lukewarm solution of mild soap or detergent to clean the durable finish of your refrigerator.
Wipe with a clean damp cloth and then dry.

Interior Regular cleaning is recommended. Wash all compartments a baking soda solution or a mild detergent and warm water. Rinse and dry.

After cleaning Please verify that the power cord is not damaged, power plug is not overheated, or power plug is well inserted into the power consent.

Warning Always remove power cord from the wall outlet prior to cleaning in the vicinity of electrical parts (lamps, switches, controls, etc.).
Wipe up excess moisture with a sponge or cloth to prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing an electric shock.
Never use metallic scouring pads, brushes, coarse abrasive cleaners, strong alkaline solutions, flammable or toxic cleaning liquids on any surface.
Do not touch frozen surfaces with wet or damp hands, because damp object will stick or adhere to extremely cold surfaces.

Trouble shooting

Before calling for service, review this list. It may save you both time and expense. This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

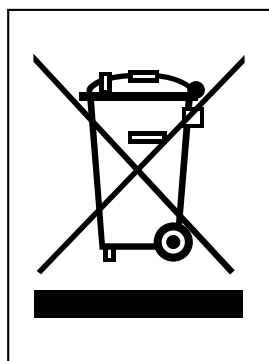
Occurrence	Possible cause	Solution
Runing of refrigerator		
Refrigerator compressor does not run.	Refrigerator control is off.	Set refrigerator control. See setting the controls.
	Refrigerator is in defrost cycle.	This is normal for a fully automatic defrosting refrigerator. The defrost cycle occurs periodically.
	Plug at wall outlet is disconnected.	Make sure plug is tightly pushed into outlet.
	Power outage. Check house lights.	Call local electric company.
Refrigerator runs too much or too long	Refrigerator is larger than the previous one you owned.	This is normal. Larger, more efficient units run longer in these conditions.
	Room or outside weather is hot.	It is normal for the refrigerator to work longer under these conditions.
	Refrigerator has recently been disconnected for a period of time.	It takes some hours for the refrigerator to cool down completely.
	Large amounts of warm or hot food may have been stored recently.	Warm food will cause the refrigerator to run longer until the desired temperature is reached.
	Doors are opened too frequently or too long.	Warm air entering the refrigerator causes it to run longer. Open the door less often.
	Refrigerator or freezer door may be slightly open.	Make sure the refrigerator is level. Keep food and containers from blocking door. See problem section. OPENING/CLOSING of doors.
	Refrigerator control is set too cold.	Set the refrigerator control to a warmer setting until the refrigerator temperature is satisfactory.
	Refrigerator or freezer gasket is dirty, worn, cracked, or poorly fitted.	Clean or change gasket. Leaks in the door seal will cause refrigerator to run longer in order to maintain desired temperatures.
	Thermostat is keeping the refrigerator at a constant temperature.	This is normal. Refrigerator goes on and off to keep the temperature constant.

Occurrence	Possible cause	Solution
Refrigerator compressor does not run.	Thermostat is keeping the refrigerator at a constant temperature.	This is normal. The refrigerator goes on and off to keep the temperature constant.
Temperatures are too cold		
Temperature in the freezer is too cold but the refrigerator temperature is satisfactory.	Freezer control is set too cold	Set the freezer control to a warmer setting until the freezer temperature is satisfactory.
Temperature in the refrigerator is too cold and the freezer temperature is satisfactory.	Refrigerator control is set too cold.	Set the refrigerator control to a warmer setting
Food stored in drawers freezes.	Refrigerator control is set too cold.	See above solution.
Meat stored in fresh meat drawer freezes.	Meat should be stored at a temperature just below the freezing point of water (32°F, 0°C) for maximum fresh storage time.	It is normal for ice crystals to form due to the moisture content of meat.
Temperatures are too warm		
Temperatures in the refrigerator or freezer are too warm.	Freezer control is set too warm.	Set the freezer or refrigerator control to a colder setting until the freezer or refrigerator temperature is satisfactory.
	Refrigerator control is set too warm. Refrigerator control has some effect on freezer temperature.	Set the freezer or refrigerator control to a colder setting until the freezer or refrigerator temperature is satisfactory.
	Doors are opened too frequently or too long.	Warm air enters the refrigerator/ freezer whenever the door is opened. Open the door less often.
	Door is slightly open.	Close the door completely.
	Large amounts of warm or hot food may have been stored recently.	Wait until the refrigerator or freezer has a chance to reach its selected temperature.
	Refrigerator has recently been disconnected for a period of time.	A refrigerator requires some hours to cool down completely.
Temperature in the refrigerator is too warm but the freezer temperature is satisfactory.	Refrigerator control is set too warm.	Set the refrigerator control to a colder setting.

Occurrence	Possible cause	Solution
Sound and noise		
Louder sound levels when refrigerator is on.	Today's refrigerators have increased storage capacity and maintain more even temperatures.	It is normal for sound levels to be higher.
Louder sound levels when compressor comes on.	Refrigerator operates at higher pressures during the start of the ON cycle.	This is normal. The sound will level off as the refrigerator continues to run.
Vibrating or rattling noise.	Floor is uneven or weak. Refrigerator rocks on the floor when it is moved slightly.	Be sure floor is level and solid and can adequately support refrigerator.
	Items placed on the top of the refrigerator are vibrating.	Remove items.
	Dishes are vibrating on the shelves in the refrigerator.	It is normal for dishes to vibrate slightly. Move dishes slightly. Make sure refrigerator is level and firmly set on floor.
	Refrigerator is touching wall or cabinets.	Move refrigerator so that it does not touch the wall or refrigerator.
Water/Moisture /Ice inside refrigerator		
Moisture collects on the inside walls of the refrigerator.	The weather is hot and humid which increases the rate of frost buildup and internal sweating.	This is normal.
	Door is slightly open.	See problem section opening/closing of doors.
	Door is opened too often or too long.	Open the door less often.
Water/Moisture /Ice outside refrigerator		
Moisture forms on the outside of the refrigerator or between doors.	Weather is humid.	This is normal in humid weather. When humidity is lower, the moisture should disappear.
	Door is slightly open, causing cold air from the inside the refrigerator to meet warm air from the outside.	This time, close the door completely.

Occurrence	Possible cause	Solution
Odors in refrigerator		
	Interior needs to be cleaned.	Clean interior with sponge,warm water and baking soda.
	Food with strong odor is in the refrigerator.	Cover food completely.
	Some containers and wrapping materials produce odors.	Use a different container or brand of wrapping materials.
Opening/Closing of doors/Drawers		
Door(s) will not close.	Food package is keeping door open.	Move packages that keep door from closing.
Door(s) will not close.	Door was closed too hard, causing other door to open slightly.	Close both doors gently.
	Refrigerator is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly.	Adjust the height adjusting screw.
	Floor is uneven or weak. Refrigerator rocks on the floor when it is moved slightly.	Be sure floor is level and can adequately support refrigerator. Contact carpenter to correct sagging or sloping floor.
	Refrigerator is touching wall or cabinets.	Move refrigerator..
Drawers are difficult to move.	Food is touching shelf on top of the drawer	Keep less food in drawer.
	Track that drawer slides on is dirty.	Clean drawer and track.
Dispenser		
Dispenser will not dispense ice	Ice storage bin is empty.	When the first supply of ice is dropped into the bin, the dispenser should operate.
	Freezer temperature is set too warm.	Turn the freezer control to a higher setting so that ice cubes will be made. When the first supply of ice is made, the dispenser should operate.
	Household water line valve is not open.	Open household water line valve and allow sufficient time for ice to be made. When ice is made, dispenser should operate.
	Refrigerator or freezer door is not closed.	Be sure both doors are closed.

Occurrence	Possible cause	Solution
Dispenser will not dispense ice.	Ice has melted and frozen around auger due to infrequent use, temperature fluctuations and/or power outages.	Remove ice storage bin, and thaw and the contents. Clean bin, wipe dry and replace in proper position. When new ice is made, dispenser should operate.
Ice dispenser is jammed.	Ice cubes are jammed between the ice maker arm and back of the bin.	Remove the ice cubes that are jamming the dispenser.
	Ice cubes are frozen together.	Use the dispenser often so that cubes do not freeze together.
	Ice cubes that have been purchased or made in some other way have been used in the dispenser.	Only the ice cubes made by the ice maker should be used with the dispenser.
Dispenser will not dispense water.	Household water line valve is not open. See problem "Ice maker is not making any ice."	Open household water line valve.
	Refrigerator or freezer door is not closed.	Be sure both doors are closed.
Water has an odd taste and/or odor.	Water has been in the tank for too long.	Draw and discard 7 glasses of water to freshen the supply. Draw and discard an additional 7 glasses to completely rinse out tank.
	Unit not properly connected to cold water line.	Connect unit to cold water line which supplies water to kitchen faucet.
Sound of ice dropping	This sound is normally made when automatically made ice is dropped into ice storage bin. Volume may vary according to refrigerator's location.	
Sound of water supply	This sound is normally made when ice maker is supplied with water after dropping the automatically made ice.	
Other	Please thoroughly read 'Automatic ice maker and dispenser' in this manual.	



DISPOSAL OF YOUR OLD APPLIANCE

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Cuprins

Introducere	Înregistrare _____	29
	Instrucțiuni de siguranță importante _____	29
	Identificarea componentelor _____	30
Instalare	Unde se amplasează _____	31
	Scoaterea ușii _____	32
	Montarea ușii la loc _____	33
	Instalarea conductei de alimentare cu apă _____	33
	Ajustarea înălțimii _____	34
Funcționare	Să începem _____	35
	Ajustarea temperaturilor și funcțiilor _____	35
	Centrul pentru băuturi răcoritoare (existent numai la unele modele) _____	40
	Raft (existent numai la unele modele) _____	41
	Suportul pentru vinuri (existent numai la unele modele) _____	41
	Cutia pentru ouă (existent numai la unele modele) _____	41
	Controlul umidității în compartimentul pentru legume _____	42
	Convertirea într-un compartiment pentru legume sau carne (existent numai la unele modele) _____	42
	Dezodorizant (existent numai la unele modele) _____	42
	Colț de tranziție a temperaturii în zona minune (existent numai la unele modele) _____	43
	Schimbarea temperaturii în zona minune (existent numai la unele modele) _____	43
	Zona Minune (existent numai la unele modele) _____	43
	Sugestii pentru păstrarea alimentelor	Amplasarea alimentelor _____
Păstrarea alimentelor _____		45
Îngrijire și întreținere	Cum se demontează componentele _____	46
	Informații generale _____	48
	Curățare _____	48
	Depanare _____	49

Înregistrare

Modelul și numerele seriale se găsesc pe carcasa interioară sau pe partea din spate a compartimentului frigiderului la acest aparat. Aceste numere sunt unice la acest aparat și nu sunt valabile și pentru altele. Trebuie să înregistrați informațiile necesare și să păstrați acest manual ca o dovadă permanentă a achiziției pe care ați făcut-o. Capsați chitanța aici.

Data cumpărării : _____
 Dealer-ul a cumpărat de la : _____
 Adresa dealer-ului : _____
 Nr. telefon al dealer-ului : _____
 Model nr. : _____
 Nr. serial : _____

Instrucțiuni de siguranță importante

Înainte de a fi utilizat, acest frigider trebuie să fie corect instalat și amplasat în conformitate cu instrucțiunile de instalare din acest document.

Nu scoateți niciodată frigiderul din priză trăgând de cablu. Întotdeauna apucați bine ștecărul și trageți-l afară din priză.

Când depărtați aparatul de perete, aveți grijă să nu-l așezați peste cablul de alimentare și să nu-l deteriorați.

După ce frigiderul a fost pus în funcțiune, nu atingeți suprafețele reci din compartimentul congelatorului, mai ales dacă aveți mâinile umede sau ude. Pielea se poate lipi de aceste suprafețe extrem de reci.

Scoateți cablul de alimentare din priză pentru curățare sau alte scopuri. Nu-l atingeți niciodată cu mâinile ude, deoarece puteți suferi un șoc electric sau puteți fi rănit.

Nu deteriorați, prelucrați, îndoiiți prea tare, trageți sau răsuciți cablul de alimentare, deoarece o deteriorare a cablului de alimentare poate cauza un incendiu sau un șoc electric. Aveți dubii dacă aparatul este corect împământat.

Nu așezați produse din sticlă în congelator, deoarece se pot sparge din cauza dilatării atunci când conținutul este înghețat.

Nu puneți mâinile în recipientul pentru gheață al dispozitivului automat de fabricare a gheții. Puteți fi rănit de funcționarea automatului de gheață.

Aparatul nu este proiectat pentru a fi utilizat de copii sau de persoane infirme fără supraveghere.

Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Nu permiteți nimănui să se urce, să se așeze, să stea în picioare sau să se agăte de ușa centrului pentru băuturi răcoritoare. Astfel de acțiuni ar putea deteriora frigiderul sau chiar îl pot dărâma, cauzând vătămări ale persoanelor.

Dacă este posibil, conectați frigiderul la o priză individuală, pentru ca acest aparat sau altele, ori luminile din casă, să nu determine o suprasarcină care ar putea cauza o pană de curent.

Combina frigorifică trebuie poziționată astfel încât priza de alimentare să fie accesibilă pentru deconectare rapidă în caz de accident.

În caz de deteriorare a cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de agentul său de service, ori de către o persoană similară, calificată, pentru evitarea accidentelor.

Nu modificați și nu prelungiți cablul de alimentare.
 ■ Puteți suferi un șoc electric sau provoca un incendiu.



**Nu folosiți un
prelungitor**

**Accesibilitatea
prizei de
alimentare
Înlocuirea
cablului de
alimentare**

 **Atenție**

Pericol de accidentare a copiilor

PERICOL: Risc de accidentare a copiilor.

Înainte de a arunca vechiul dvs. frigider sau congelator:

Scoateți ușile, dar lăsați rafturile la locurile lor, astfel încât copiii să nu se poată strecura ușor înăuntru.

Aparatul nu este proiectat pentru a fi utilizat de copii sau de persoane infirme fără supraveghere.

Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Nu depozitați

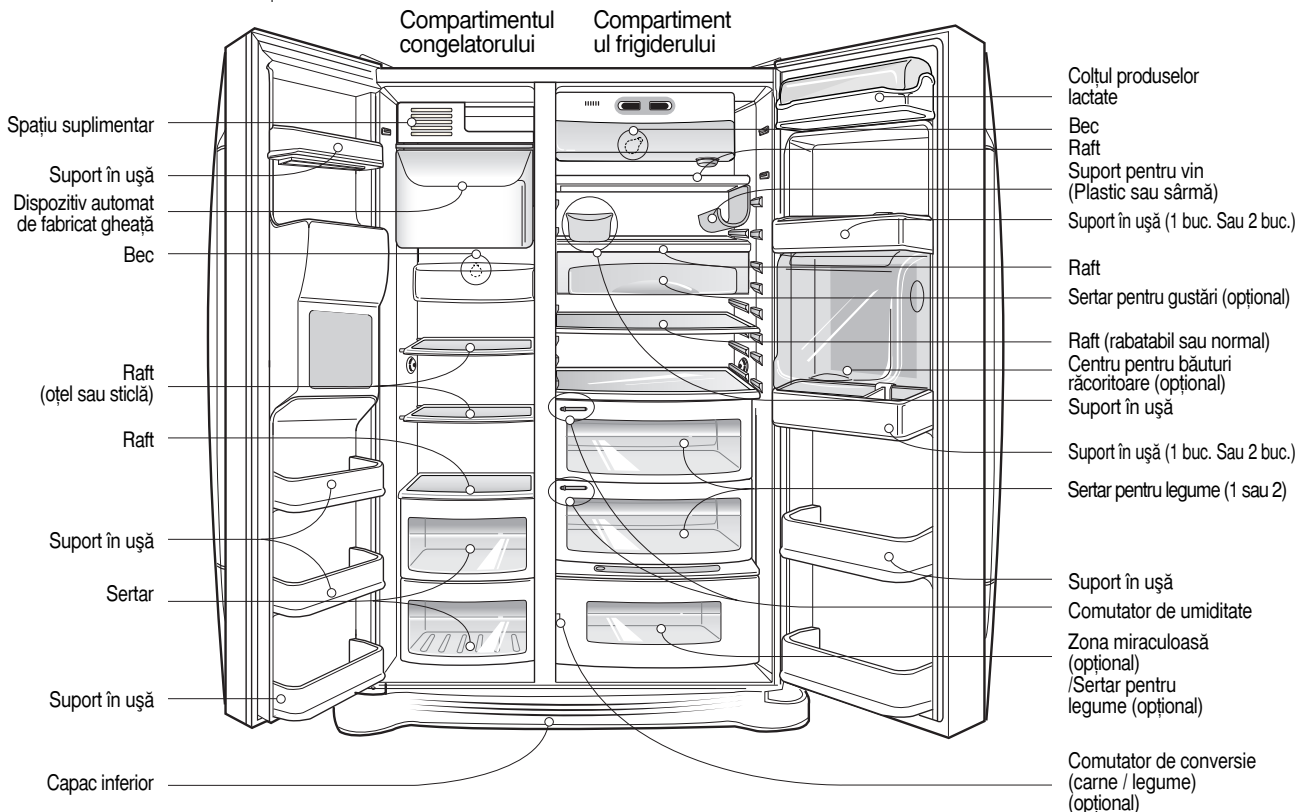
Nu depozitați și nu utilizați benzină sau alte substanțe inflamabile, lichide sau gazoase, în apropierea acestui aparat sau a altuia.

Împământare

În caz de scurtcircuit, împământarea reduce riscul de șoc electric datorită cablului de scurgere a curentului electric.

Pentru a preveni un posibil șoc electric, acest aparat trebuie împământat; utilizarea inadecvată a bornei de împământare poate da naștere la șoc electric. Consultați un electrician calificat sau o persoană de la service dacă instrucțiunile de împământare nu sunt bine înțelese sau dacă aveți dubii că aparatul este bine împământat.

Identificarea componentelor



NOTĂ

- Dacă constatați că din aparatul dvs. lipsesc unele componente, este posibil ca acestea să fie folosite numai la alte modele (de exemplu "Centrul pentru băuturi răcoritoare" nu există la toate modelele).

Unde se amplasează

Alegeți un loc bun

1. Amplasați aparatul într-un loc în care să fie ușor de utilizat.
2. Evitați să așezați aparatul aproape de surse de căldură, de lumina directă a soarelui sau de umezeală.
3. Pentru garanta o circulație adecvată a aerului în jurul frigiderului – congelatorului trebuie să se asigure un spațiu convenabil de ambele părți ale echipamentului, precum și deasupra acestuia; spațiul dintre partea din spate și perete trebuie să fie de 5 cm (2 țoli).
4. Pentru a evita vibrațiile, aparatul trebuie să stea pe o suprafață plană.
5. Nu instalați aparatul la o temperatură mai mică de 5°C. Aceasta ar putea afecta funcționarea aparatului.



Evacuarea aparatului vechi

Acest aparat conține lichide (agent frigorific, lubrifian) și este alcătuit din componente și materiale re folosibile și / sau reciclabile.

Toate materialele importante trebuie trimise la centrul de colectare a deșeurilor și pot fi folosite după prelucrare (reciclare). Pentru a-l duce înapoi, contactați agenția locală.

Scoaterea ușii



Atenție

Scoateți capacul inferior și apoi tubul de alimentare cu apă

Scoateți ușa compartimentului congelatorului

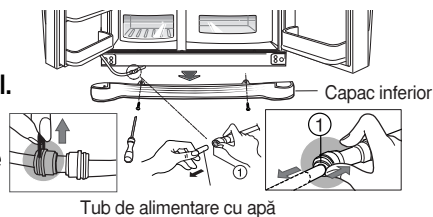
Scoateți ușa frigiderului

Risc de șoc electric

Întrerupeți alimentarea frigiderului înainte de instalare. Nerespectarea acestei reguli poate fi fatală sau poate da naștere la vătămări grave.

Dacă ușa de acces este prea strâmtă pentru ca frigiderul să poată trece, scoateți ușa frigiderului și introduceți frigiderul lateral.

Scoateți capacul inferior, ridicându-l, și scoateți clema, apoi trageți în sus conducta de alimentare cu apă, apăsând în același timp zona (1) prezentată în figura din partea dreaptă.

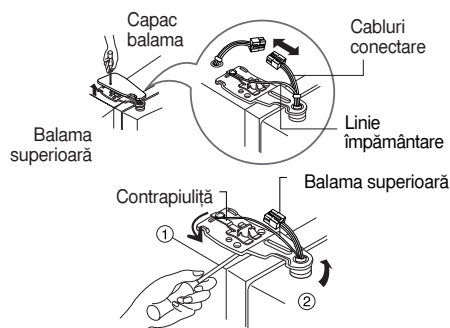


NOTĂ

- Dacă un capăt al tubului se deformează sau se zgârie, tăiați partea respectivă.

1) Scoateți capacul de la balamale slăbind șuruburile. Separați toate cablurile de conectare cu excepția celui de împământare.

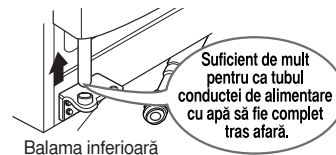
2) Scoateți contrapiulița rotind-o în sensul invers acelor de ceasornic (1) și apoi ridicând balamaua superioară (2).



NOTĂ

- Când scoateți balamaua superioară, aveți grijă ca ușa să nu cadă în față.

3) Scoateți ușa compartimentului congelatorului ridicând-o. De această dată, ușa trebuie să fie ridicată suficient de mult, astfel încât tubul conductei de alimentare cu apă să fie complet tras afară.



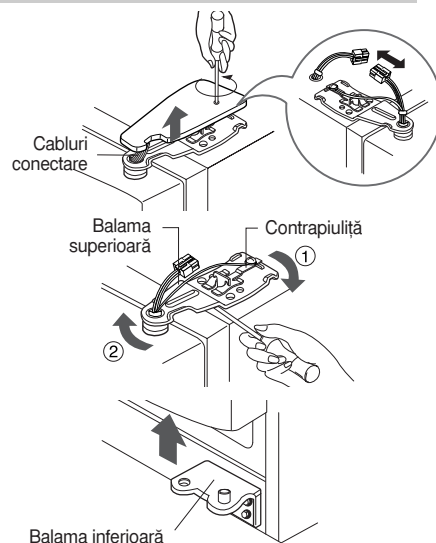
NOTĂ

- Treceți ușa compartimentului frigiderului prin ușa de acces și lăsați-o jos, dar aveți grijă să nu deteriorați tubul conductei de alimentare cu apă.

1) Slăbiți șuruburile de la capacul de la balama și scoateți capacul. Scoateți cablul de conectare, dacă există, cu excepția celui de împământare.

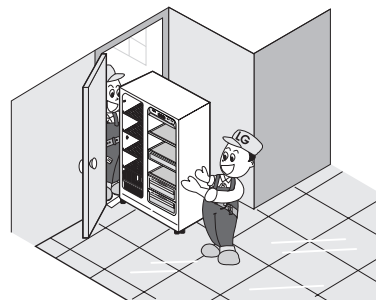
2) Scoateți contrapiulița rotind-o în sensul invers acelor de ceasornic (1) și apoi scoateți balamaua superioară ridicând-o (2).

3) Scoateți ușa compartimentului frigiderului ridicând-o.



Treceți frigiderul

Treceți frigiderul lateral prin ușa de acces, după cum se arată în figura din dreapta.



Montarea ușii la loc

Montați ușile în ordine inversă față de scoatere, după ce le-ați trecut prin ușa de acces.

Instalarea conductei de alimentare cu apă

Înainte de instalare

- Funcționarea automatului de gheață necesită o presiune a apei de 147~834 kPa (1,5~8,5 kgf/cm²) (adică un pahar de hârtie (180 cc) va fi umplut în 3 secunde).
- Dacă presiunea apei nu atinge valoarea de 147 kPa (1,5 kgf/cm²) sau mai puțin, este necesar să achiziționați o pompă separată de presiune pentru înghețare automată și pentru alimentare cu apă rece.
- Păstrați lungimea totală a tubului conductei de alimentare cu apă în limitele a 8 m și aveți grijă ca tubul să nu se îndoieie. Dacă are 8 m sau mai mult, pot apărea probleme la alimentarea cu apă din cauza presiunii apei de drenaj.
- Instalați tubul conductei de alimentare cu apă într-un loc aflat departe de căldură.

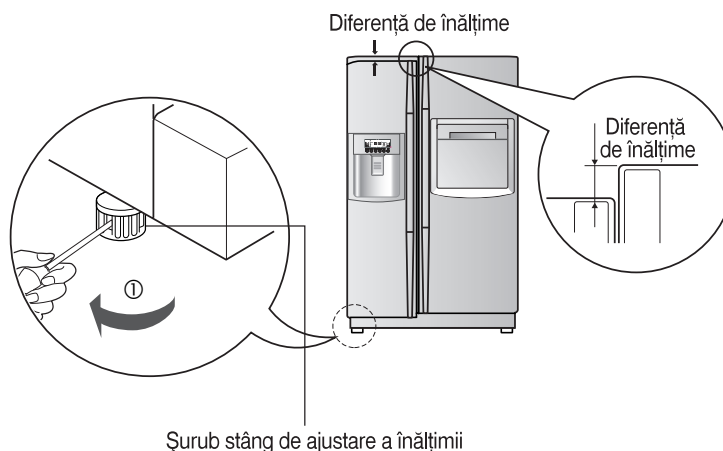
Atenție

- Conectați numai la rețeaua de alimentare cu apă potabilă.
- Consultați instrucțiunile de la trusa filtrului de apă pentru instalare.

Ajustarea înălțimii

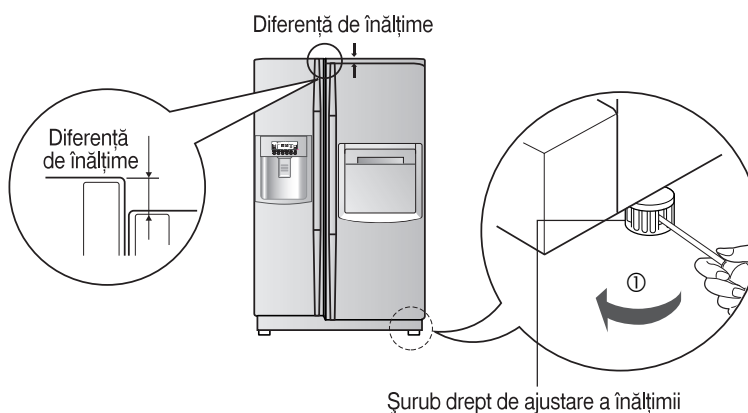
Dacă ușa compartimentului congelatorului este mai joasă decât ușa compartimentului frigiderului

Aduceți ușa la același nivel introducând roțița (de tip) plat în șanțul șurubului stâng de ajustare a înălțimii și rotind-o în sensul acelor de ceasornic (①).



Dacă ușa compartimentului congelatorului este mai înaltă decât ușa compartimentului frigiderului

Aduceți ușa la același nivel introducând roțița (de tip) plat în șanțul șurubului drept de ajustare a înălțimii și rotind-o în sensul acelor de ceasornic (①).



După aducerea ușilor la același nivel

Ușile frigiderului se vor închide ușor prin înălțarea părții din față, ajustând șurubul pentru înălțime. Dacă ușile nu se închid corect, funcționarea aparatului poate avea de suferit.

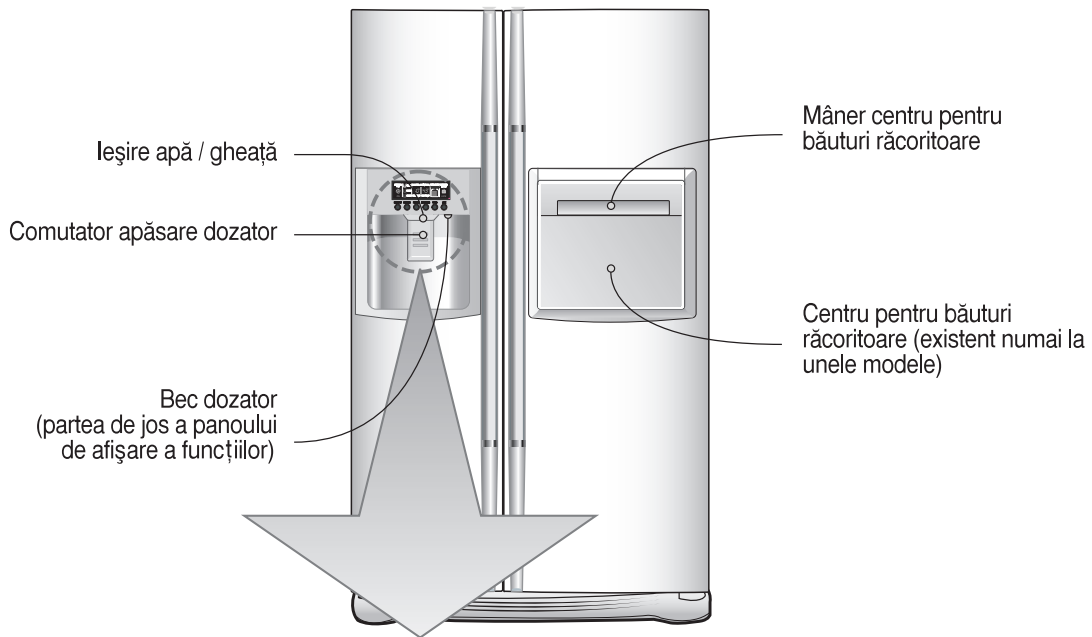
După aceea

1. Ștergeți tot praful acumulat în timpul transportului și curățați bine aparatul.
2. Instalați la locurile lor accesoriile cum ar fi cutia pentru cuburi de gheață, tava de evaporare pentru capac etc. Acestea sunt ambalate împreună, pentru a preîntâmpina eventualele deteriorări din timpul transportului.
3. Conectați cablul de alimentare (sau priza) la borna electrică de ieșire. Nu conectați și alte aparate la aceeași ieșire.

Să începem

Când instalați prima dată frigiderul, lăsați-l să se stabilizeze la temperatura normală de funcționare timp de 2-3 ore înainte de a-l umple cu alimente proaspete sau înghețate. Dacă funcționarea este întreruptă, așteptați 5 minute înainte de a reîncepe.

Ajustarea temperaturilor și funcțiilor



opțional	Panou afișare funcții	
<p>Tip-1</p>		
<p>Tip-2</p>		
<p>Tip-3</p>		

Cum se
ajustează
temperatura în
compartimentul
congelatorului

Puteți ajusta temperatura compartimentului congelatorului și al frigiderului.

FREEZER



opțional	Tip-1	Tip-2	Tip-3
Temp. congelator	-19°C	MAX : : MIN	MAX : : MIN
Mediu(-19°C)→ Mediu spre puternic(-22°C)→ Puternic(-23°C)→ Slab(-15°C)→ Mediu spre slab(-17°C)			

Cum se
ajustează
temperatura în
compartimentul
frigiderului

REFRIGERATOR




opțional	Tip-1	Tip-2	Tip-3
Temp. ref.	3°C	MAX : : MIN	MAX : : MIN
Mediu(3°C)→ Mediu spre puternic(2°C)→ Puternic(0°C)→ Slab(6°C)→ Mediu spre slab(4°C)			

* La fiecare apăsare a butonului, setarea se modifică în ordinea (Mediu) → (Mediu spre puternic) → (Puternic) → (Slab) → (Mediu spre slab).

- Temperatura interioară curentă variază în funcție de starea alimentelor, deoarece temperatura indicată este temperatura dorită, nu temperatura reală din frigider.
- Funcția de răcire este slabă inițial. Vă rugăm să ajustați temperatura ca mai sus, după ce ați folosit frigiderul minim 2-3 zile.

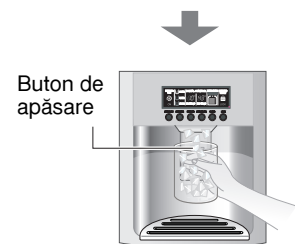
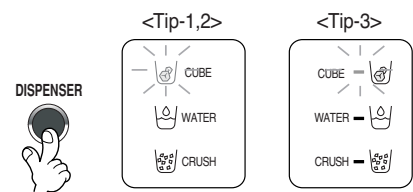
Selectarea
folosirii
dozatorului

Puteți selecta apă sau gheață.

* Selectați apă, gheață felii și gheață cuburi apăsând butonul  după cum doriți.

* Apăsați ușor butonul de apăsare ținând și apăsând paharul.

- Se indică linia de limită pentru funcția selectată,
- După ce au trecut 5 secunde de la ieșirea gheții se aude un sunet „Tak!”. Este sunetul care indică faptul că orificiul de ieșire a gheții s-a închis.



- Referință : Așteptați 2-3 secunde pentru a prinde ultimele bucăți de gheață sau picături de apă înainte de a lua paharul de pe buton, după ce ați ales gheață sau apă.

Dispozitivul automat de fabricat gheață

- Dispozitivul pentru gheață poate fabrica automat 8 cuburi de gheață în orice moment, aproximativ 80 cuburi pe zi. Totuși, aceste cantități pot varia în funcție de anumite condiții, cum ar fi durata și deschiderii ușii frigiderului și numărul de deschideri.
- Procedeeul de fabricare a gheții se oprește automat când cutia de păstrare a gheții este plină.
- Dacă doriți să nu folosiți funcția de fabricare automată a gheții, re poziționați comutatorul de selectare a dispozitivului pentru gheață pe off, iar pentru a selecta din nou pe on. Notă: funcția de selectare manuală este disponibilă numai la unele modele.

NOTĂ

- Este normal să se audă un zgomot când gheața cade în recipientul pentru gheață.

Când automatul de gheață nu funcționează omogen

Bucățile de gheață sunt lipite unele de altele

- Când bucățile de gheață sunt lipite unele de altele, scoateți-le din recipientul pentru gheață, spargeți-le în bucăți mici și puneți-le la loc în recipientul pentru gheață.
 - Dacă automatul de gheață produce bucăți de gheață prea mici sau lipite unele de altele, cantitatea de apă cu care este alimentat dispozitivul de fabricat gheață trebuie ajustată. Contactați centrul de service.
- ※ Dacă gheața nu se folosește în mod frecvent, bucățile se pot lipi unele de altele.

Până de curent


- Gheața poate cădea în compartimentul congelatorului. Scoateți recipientul pentru gheață și aruncați toată gheața, apoi uscați-l și puneți-l la loc. După ce aparatul este pornit din nou, se va selecta automat pe gheață pisată.

Aparatul este instalat recent

- Durează circa 12 ore pentru ca un frigider nou instalat să producă gheață în compartimentul congelatorului.

Congelator expres

Vă rugăm să selectați această funcție pentru o înghețare instantanee.

- „On” se repetă la fiecare apăsare a butonului ().
- Semnul grafic cu săgeată rămâne pe On (activat) dacă selectați Refrigerare Specială „On” (activată).
- Funcția de supercongelator se dezactivează automat dacă trece un anumit timp.


EXPRESS FRZ



Ex) La selectare „On” Ex) La selectare „Off”

Blocare

Acest buton oprește posibilitatea de utilizare a diferitor butoane.

- La fiecare apăsare a butonului () se repetă Blocare sau Anulare.
- Dacă apăsați alt buton în timp ce este selectat „LOCK”, butonul respectiv nu va funcționa.

LOCK



Ex) La selectare „LOCK” Ex) La selectare „LOCK” din nou

Alte funcții

Atenție la deschiderea ușii

- Dacă a trecut un minut cu ușa frigiderului și a barului deschisă sau complet închisă, se aude un sunet de atenționare de 3 ori, la un interval de 30 de secunde.
- Contactați centrul de service local dacă sunetul de atenționare continuă să se audă chiar și după ce ați închis ușa.

Funcția de diagnosticare (detectare a unei avarii)

- Funcția de diagnosticare detectează automat o avarie a frigiderului în timpul utilizării.
- Dacă apare o avarie, aparatul nu va mai funcționa chiar dacă nu se apasă nici un buton și nu există indicații. În acest caz, nu întrerupeți alimentarea, dar contactați imediat centrul local de service. Dacă întrerupeți alimentarea, tehnicianul de la service va avea nevoie de foarte mult timp pentru a detecta piesa avariată.

Cum se face alimentarea cu gheață / apă rece

Apa este răcită în timp ce este păstrată în recipientul pentru apă din compartimentul frigiderului, iar apoi este trimisă la dozator.

Gheața este fabricată în dispozitivul automat de fabricare a gheții și trimisă apoi la dozator, sub formă de cuburi sau pisată.

NOTĂ

- Este normal ca apa să nu fie foarte rece la început. Dacă doriți apă mai rece, adăugați gheață în pahar.

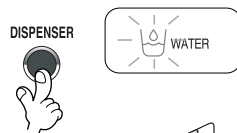
Cum se folosește dozatorul

- Selectați una dintre: gheață pisată, apă, cuburi de gheață și apăsați ușor butonul cu un pahar sau alt recipient.

Apă

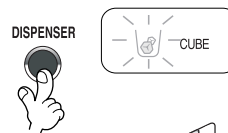
Aprindeți becul care indică apa apăsând butonul de selectare.

- Apa va începe să curgă dacă apăsați butonul cu un pahar.

**Gheață pisată**

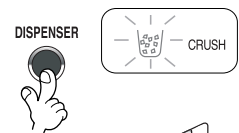
Aprindeți becul care indică gheață pisată apăsând butonul de selectare.

- Gheața pisată va începe să cadă dacă apăsați butonul cu un pahar.

**Cuburi de gheață**


Aprindeți becul care indică cuburi de gheață apăsând butonul de selectare.

- Cuburile de gheață vor începe să cadă dacă apăsați butonul cu un pahar

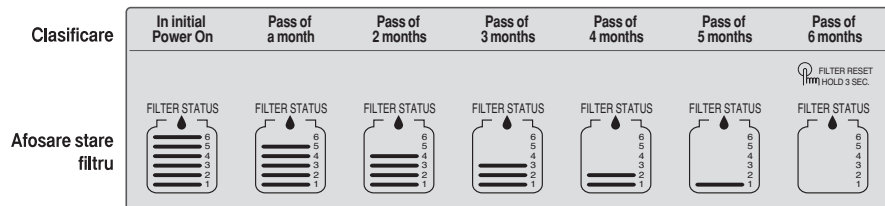


Funcția de afișare a celor 6 stări ale filtrului (ciclul de înlocuire a filtrului)

După cum se arată mai jos, afișează lunile rămase în unități a câte 30 de zile, până când este necesară înlocuirea filtrului, începând din momentul în care este permisă utilizarea curentului electric la frigider.

După 6 luni, în partea afișajului care se referă la starea filtrului va apărea următoarea propoziție și semnul : "Apăsați timp de 3 secunde după înlocuirea filtrului".

După trecerea a 6 luni, dacă filtrul a fost înlocuit ori dacă doriți să resetați afișajul pentru starea filtrului, apăsați butonul de înlocuire a filtrului timp de peste 3 secunde și astfel se va reveni la starea inițială de la pornirea frigiderului.



<Tip-1>



- După ce au trecut 6 luni, pe display va apărea iconița de schimbare a filtrului.

<Tip-2>

Precauții

Aruncați gheața (circa 20 bucăți) și apa (circa 7 pahare) care s-au format prima dată de la instalarea frigiderului.

Prima gheață și apă pot include particule sau pot avea un miros de la conducta de alimentare cu apă sau de la cutia de alimentare cu apă. Acest lucru este necesar și în cazul în care frigiderul nu a fost utilizat o perioadă mai lungă.

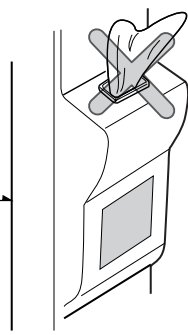
Nu lăsați copiii să vină în contact cu dozatorul

Copiii pot apăsa incorect butonul sau pot deteriora becurile.

Aveți grijă ca alimentele să nu blocheze trecerea gheții.

Dacă sunt așezate alimente la locul pe unde intră gheața, gheața nu mai poate cădea din dozator. De asemenea, trecerea gheții poate fi obturată cu gheață pisată, dacă se folosesc numai așchii de gheață. De această dată, scoateți așchiile de gheață acumulate.

Ușa congelatorului



Nu păstrați niciodată bidoane cu băuturi sau alte alimente în recipientul pentru gheață în scopul unei răciri rapide.

Dacă procedați astfel, puteți deteriora automatul de fabricat gheață.

Nu folosiți pahare de cristal subțire sau de faianță pentru a colecta gheața.

Este posibil ca astfel de pahare sau recipiente să se spargă.

Puneți mai întâi gheața într-un pahar, înainte de a-l umple cu apă sau alte băuturi.

Este posibil ca apa să stropescă dacă adăugați gheață la lichidul existent într-un pahar.

Nu vă atingeți cu mâna sau cu alte instrumente de orificiul de ieșire a gheții.

Atingerea poate cauza spargerea obiectului sau vătămarea mâinii.

Nu scoateți capacul automatului de fabricat gheață.

Din când în când, nivelați suprafața astfel încât recipientul pentru gheață să fie bine umplut cu gheață. Gheața se strânge chiar lângă automatul de fabricat gheață. Prin urmare, într-o astfel de situație automatul de gheață poate considera că recipientul de păstrare a gheții este plin și poate opri fabricarea de gheață.

Dacă obțineți gheață pătată opriți imediat utilizarea ei și contactați centrul de service.

Nu folosiți pahare prea înguste sau prea adânci.

Este posibil ca gheața să se blocheze pe traseu și, astfel, frigiderul se poate avaria.

Țineți paharul la o distanță adecvată de orificiul de ieșire a gheții.

Un pahar ținut prea aproape de orificiul de ieșire poate împiedica gheața să iasă afară.

39 **Vă rugăm să nu pătați zona de lângă comutatorul din ușă cu nici un aliment dulce, astfel încât furnicile să nu întrerupă funcționarea normală a comutatorului din ușă.**

Centrul pentru băuturi răcoritoare (existent numai la unele modele)

Cum se folosește

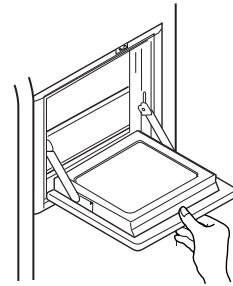
Folosiți ușa centrului pentru băuturi răcoritoare ca pe un suport.

Nu scoateți capacul interior al centrului pentru băuturi răcoritoare.

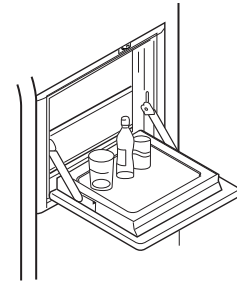
Nu așezați obiecte grele pe ușa centrului pentru băuturi răcoritoare și nu le permiteți copiilor să se agațe de ea.

Deschideți ușa centrului pentru băuturi răcoritoare.

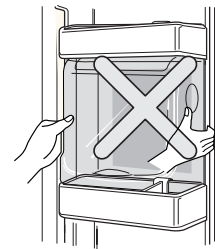
- Puteți avea acces la centrul pentru băuturi răcoritoare fără a deschide ușa frigiderului și prin urmare economisiți curent electric.
- Becul interior se aprinde în compartimentul frigiderului când se deschide ușa centrului pentru băuturi răcoritoare. Prin urmare, este ușor să identificați conținutul acestuia.



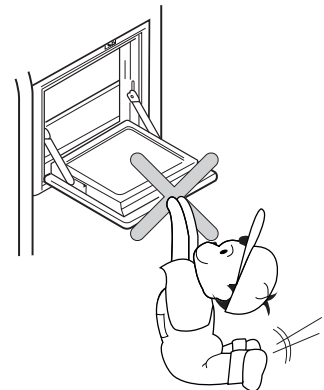
- Nu folosiți ușa centrului pentru băuturi răcoritoare ca pe o masă de tăiat și aveți grijă să nu o deteriorați cu instrumente ascuțite.
- Nu vă sprijiniți brațele pe ea și nu apăsați tare.



- Centrul pentru băuturi răcoritoare nu poate funcționa normal fără capac.



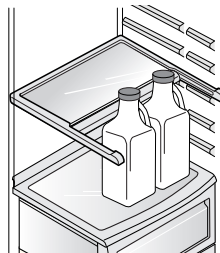
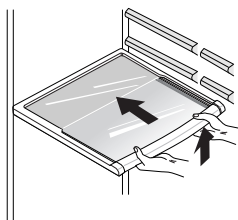
- Nu numai că ușa centrului pentru băuturi răcoritoare se poate deteriora, dar și copiii se pot răni.



Raft rabatabil

Raft (existent numai la unele modele)

Puteți ține aici obiecte mai înalte, cum ar fi bidoane sau sticle, împingând pur și simplu jumătatea din față a raftului dedesubtul jumătății din spate. Trageți către dvs. pentru a avea din nou un raft întreg.



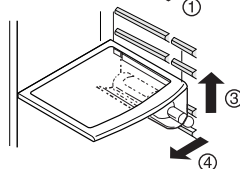
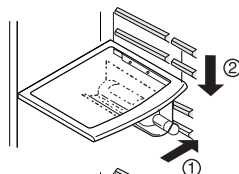
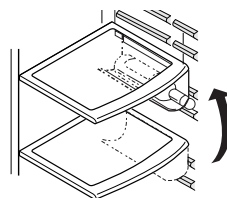
Ajustarea suportului pentru vinuri (Tip-1)

Suportul pentru vinuri (existent numai la unele modele)

Sticlele pot fi păstrate lateral în acest colț pentru vinuri. Acesta poate fi atașat la orice raft.

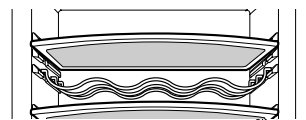
În cazul introducerii suportului pentru vinuri :
Trageți în jos suportul pentru vinuri conform ② , după ce l-ați introdus în partea laterală de sprijin a raftului, conform ①, prinzându-l de sus ca în ①.

În cazul detașării suportului pentru vinuri :
Trageți spre interior suportul pentru vinuri conform ④, după ce l-ați ținut în sus conform ③.



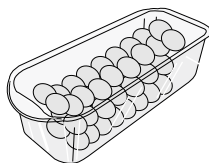
(Tip-2)

Cu ajutorul acestui sertar pentru vinuri, sticlele pot fi păstrate lateral.

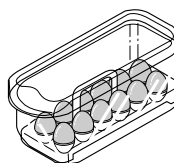


Cutia pentru ouă (existent numai la unele modele)

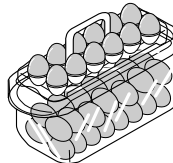
Puteți așeza cutia pentru ouă oriunde doriți.



[Tip-1]



[Tip-2]



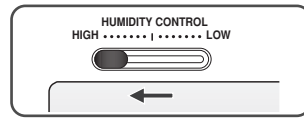
NOTĂ

- Nu folosiți cutia pentru ouă drept recipient pentru păstrarea gheții. Se poate sparge.
- Nu puneți cutia pentru ouă în compartimentul congelatorului sau în compartimentul pentru răcoritoare.

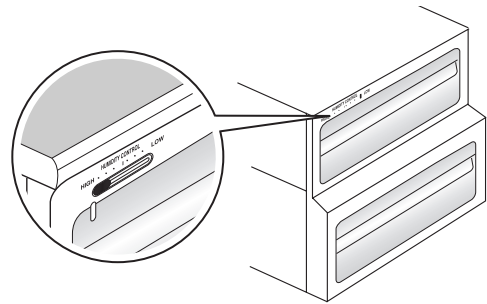
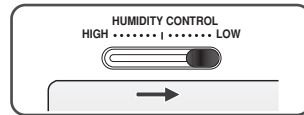
Controlul umidității în compartimentul pentru legume

Umiditatea poate fi ținută sub control rotind comutatorul de control al umidității spre stânga / dreapta atunci când păstrați legume sau fructe.

Umiditate ridicată

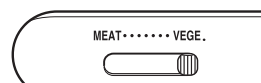


Umiditate scăzută

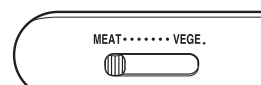


Convertirea într-un compartiment pentru legume sau carne (existent numai la unele modele)

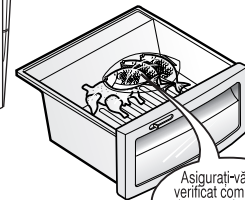
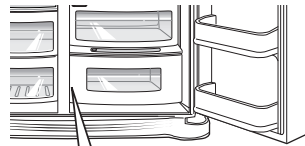
- Sertarul de jos din frigider poate fi transformat în compartiment pentru legume sau carne.



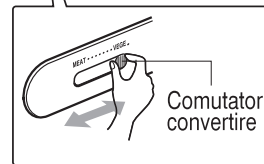
Compartiment pentru legume



Compartiment pentru carne



Asigurați-vă că ați verificat comutatorul de conversie înainte de a pune alimentele la păstrare



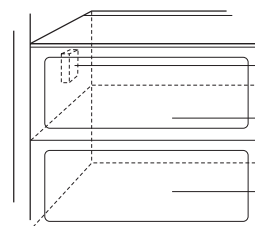
Compartimentul pentru carne menține temperatura la un punct mai scăzut decât compartimentul frigiderului, astfel încât carnea și peștele să poată fi păstrate proaspete un timp mai îndelungat.

NOTĂ

- Legumele sau fructele îngheață dacă comutatorul de conversie este setat pe compartimentul pentru carne. Prin urmare, asigurați-vă că ați verificat înainte de a pune alimentele la păstrare.

Dezodorizant (existent numai la unele modele)

Acest sistem absoarbe în mod eficient mirosurile puternice cu ajutorul unui catalizator optic. Acest sistem nu afectează în nici un fel alimentele puse la păstrare.



Sistem de dezodorizare

Compartiment pentru legume

Zona miraculoasă (opțional)
/Sertar pentru legume (opțional)

Cum se folosește sistemul de dezodorizare

- Având în vedere faptul că este deja instalat pe traseul de introducere a aerului rece din compartimentul frigiderului, nu este necesară o instalare separată.
- Folosiți recipiente închise pentru a păstra alimentele cu mirosuri înțepătoare. În caz contrar, aceste mirosuri pot fi absorbite de alte alimente din compartimentul respectiv.

Colț de tranziție a temperaturii în zona minune (existent numai la unele modele)

Apăsând butonul, puteți depozita legume, fructe sau alte tipuri de alimente, cum ar fi carnea ce urmează a fi decongelată, peștele crud etc.

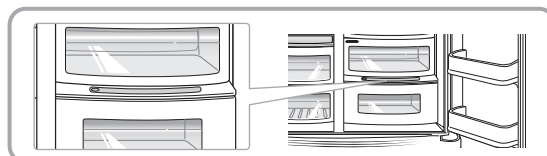


Schimbarea temperaturii în zona minune (existent numai la unele modele)

Mod de folosire

Puteți selecta limitele optime de temperatură în funcție de tipul alimentelor depozitate.

- Sunt disponibili 3 pași de selectare a temperaturii, inclusiv -3°C , -1°C și 4°C . Legumele / fructele și alimentele care trebuie păstrate la rece și necesită umiditate, precum și carnea / peștele pot fi păstrate mai proaspete în funcție de tipul alimentului.

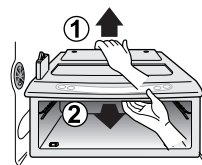


- Când folosiți Zona Minune pentru a depozita carne, fructele sau legumele pot îngheța.
- Când folosiți Zona Minune pentru a depozita carne, carnea sau peștele se pot altera și prin urmare carnea sau peștele trebuie păstrate în compartimentul congelatorului.
- Dacă se deschide ușa compartimentului frigiderului, se aprinde becul în setarea selectată, iar la închidere se stinge.
- (Legume/fructe) → (păstrare la rece cu menținerea umidității) → (carne) se repetă secvențial la fiecare apăsare a butonului "Selectare".

Zona Minune (existent numai la unele modele)

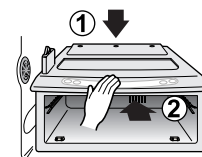
Scoaterea Zonei Minune

- Mai întâi, scoateți cutia cu legume.
- După ce ați ridicat ușor Zona Minune, puneți mâna în interior și trageți către exterior.



Instalarea Zonei Minune

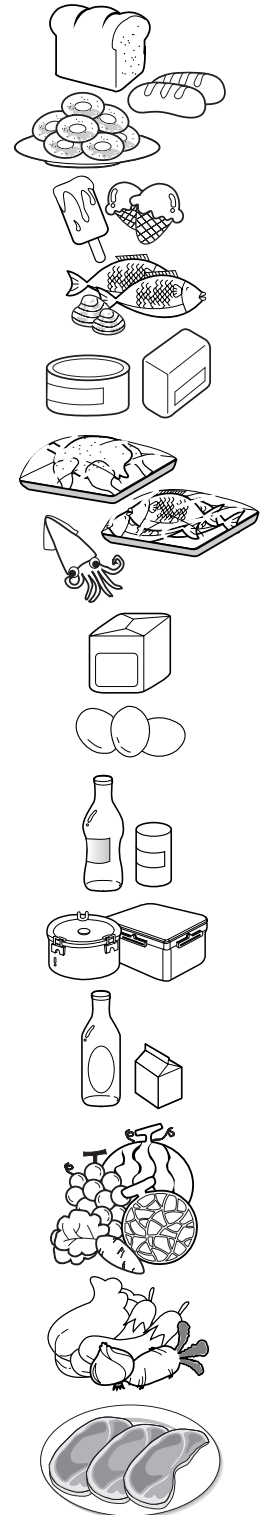
- Fixați carcasa Zonei Minune pe șanț și glisați-o ușor către interior.
- Dacă forțați, piesele de legătură s-ar putea deteriora.



Amplasarea alimentelor

(Consultați secțiunea despre identificarea componentelor)

Supportul pentru vinuri	Depozitați vinuri.
Sertarul pentru gustări	Puneți alimente mici, cum ar fi pâinea, gustările etc.
Raftul compartimentului congelatorului	Păstrați aici diverse alimente înghețate, cum ar fi carne, pește, înghețată, gustări congelate etc.
Supportul din ușă de la compartimentul congelatorului	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Puneți alimente congelate mici, ambalate. ▪ Temperatura probabil că va crește când se deschide ușa. Prin urmare, nu păstrați aici pe termen lung alimente precum înghețata etc.
Sertarul compartimentului congelatorului	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Păstrați aici carne, pește, pui etc. după ce le ambalați în folie subțire. ▪ Se păstrează uscate.
Colțul pentru produse lactate	Puneți produse lactate, cum ar fi unt, brânză etc.
Cutie pentru ouă	Așezați această cutie pentru ouă în locul adecvat.
Centrul pentru băuturi răcoritoare	Puneți alimente de uz frecvent, cum ar fi băuturile etc.
Raftul compartimentului frigiderului	Păstrați aici felurile de mâncare preparate și alte alimente, la o distanță potrivită.
Supportul din ușă de la compartimentul frigiderului	Puneți alimente ambalate mici sau băuturi, cum ar fi lapte, suc, bere etc.
Sertarul pentru legume	Puneți legume sau fructe.
Colțul de conversie sertar pentru legume / pentru carne	Păstrați legume, fructe, carne pe cale de decongelare, pește crud etc., setând comutatorul de conversie după cum este necesar.



Păstrarea alimentelor

- Păstrați alimentele proaspete în compartimentul frigiderului. Modul de congelare și decongelare a alimentelor reprezintă un factor important de menținere a prospețimii și aromei.
- Nu păstrați alimente care se alterează ușor la temperaturi scăzute, cum ar fi banane și pepene.
- Lăsați alimentele fierbinți să se răcească înainte de a le pune la păstrare; dacă puneți în frigider alimente fierbinți, puteți altera alte alimente și se va consuma și mai mult curent electric.
- Când puneți alimentele la păstrare, acoperiți-le cu folie de vinil sau așezați-le într-un recipient cu capac. Acest lucru împiedică umezeala să se evapore și ajută la păstrarea gustului și substanțelor nutritive ale alimentelor.
- Nu blocați supapele cu alimente. Circulația lină a aerului rece păstrează temperaturile din frigider constante.
- Nu deschideți frecvent ușa. Deschiderea ușii permite intrarea aerului cald în frigider și determină creșterea temperaturii.
- Nu țineți prea multe alimente în suportul din ușă, deoarece acestea se pot împinge în rafturile interioare, astfel încât ușa nu se mai poate închide complet.

Compartimentul congelatorului

- Nu țineți sticle în compartimentul congelatorului - s-ar putea sparge când sunt înghețate.
- Nu recongelați alimentele pe care le-ați decongelat. Acest lucru cauzează pierderea gustului și a substanțelor nutritive.
- Când congelați alimente precum înghețata pentru o perioadă mai lungă, puneți-le în raftul congelatorului, nu în suportul din ușă.
- Nu atingeți alimentele sau recipientele reci - mai ales dacă sunt metalice - cu mâinile ude și nu puneți produse din sticlă în compartimentul congelatorului.
- Este posibil ca din acest motiv să căpătați degerături, iar recipientele se pot sparge în momentul în care conținutul îngheață, cauzând vătămări corporale.

Compartimentul frigiderului

- Evitați să păstrați alimente umede în rafturile de sus ale frigiderului; ar putea îngheța din cauza contactului direct cu aerul rece.
- Curățați întotdeauna alimentele înainte de a le pune în frigider. Legumele și fructele trebuie spălate și șterse, iar alimentele ambalate șterse, pentru a nu se altera celelalte alimente.
- Când țineți ouă în suport sau în cutia pentru ouă, asigurați-vă că sunt proaspete și țineți-le întotdeauna în poziție verticală, care le păstrează proaspete mai mult timp.

NOTĂ

- Dacă țineți frigiderul într-un loc cald și umed, deschiderea frecventă a ușii sau păstrarea multor alimente în el poate cauza formarea condensului, care nu afectează funcționarea aparatului. Îndepărtați condensul cu o cârpă de praf fără grijă.

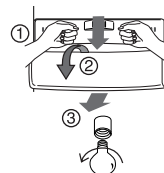
Cum se demontează componentele

NOTĂ

- Demontarea se face în ordine inversă față de montare. Asigurați-vă că ați deconectat aparatul de la rețeaua de alimentare cu curent înainte de montare și demontare. Nu vă folosiți prea mult de forță când demontați componentele. Este posibil să le deteriorați.

Becul din compartimentul congelatorului

Separăți becul, trăgându-l afară (③), în timp ce loviți ușor (①) și rotiți (②) acoperitoarea becului. Rotiți becul în sensul invers al acelor de ceasornic. Se folosește un bec de frigider de max. 40 W, care poate fi cumpărat de la un centru de service.



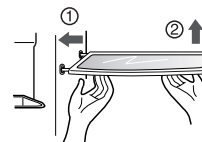
Becul dozatorului

Separăți becul trăgându-l afară și apoi scoateți-l. Se folosește un bec de frigider de max. 15 W, care poate fi cumpărat de la un centru de service.



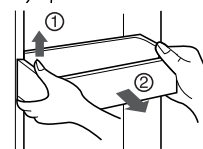
Raftul din compartimentul congelatorului

Pentru a scoate un raft, ridicați puțin partea din stânga a raftului, împingeți în direcția (①), ridicați partea dreaptă în direcția (②) și scoateți-l.



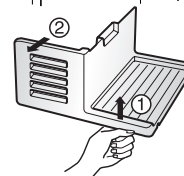
Suportul din ușă

Ridicați suportul din ușă ținându-l de ambele capete (①) și trageți-l afară în direcția (②).



Space plus

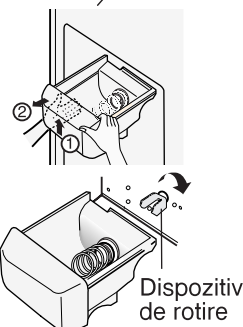
Ridicați unitatea Space plus (①) și trageți-o afară în (②) direcția.



Recipientul pentru gheață

Țineți recipientul pentru gheață așa cum se arată în figura din dreapta și trageți-l afară (②) în timp ce îl ridicați ușor (①).

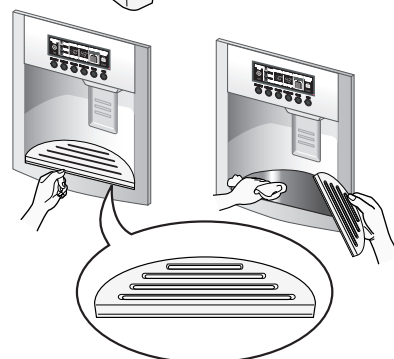
- Se recomandă să nu se demonteze recipientul pentru gheață decât dacă este neapărat necesar.
- Asigurați-vă că vă folosiți de ambele mâini când scoateți recipientul pentru gheață, astfel încât să nu cadă pe jos.
- Dacă recipientul pentru gheață nu intră bine în locul său, rotiți ușor dispozitivul rotitor.



Dispozitiv de rotire

După folosirea dozatorului

Colectorul de apă nu dispune de funcție de autodrenaj. Prin urmare, trebuie curățat cu regularitate. Scoateți capacul trăgând partea frontală a capacului colectorului de apă și ștergeți-l cu o cârpă uscată.



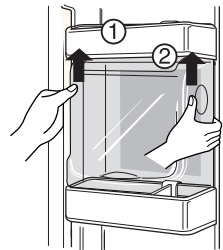
Becul din compartimentul frigiderului

Pentru a scoate acoperitoarea becului, apăsați ieșitura de sub acoperitoarea becului în partea din față și apoi trageți afară acoperitoarea becului.

Rotiți becul în sensul invers al acelor de ceasornic. Se folosește un bec de frigider de max. 40 W, care poate fi cumpărat de la un centru de service.

Centrul pentru băuturi răcoritoare

- Scoateți cutia (①) trăgând în sus.
- Scoateți sertarul superior de la centrul de reîmprospătare și apoi trageți capacul de la centrul de reîmprospătare (②).
- Centrul de reîmprospătare poate fi scos prin tragere în sus.

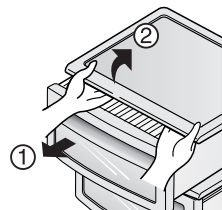


NOTĂ

- Asigurați-vă că ați scos componentele din ușa frigiderului când scoateți compartimentul pentru legume, sertarul pentru gustări și capacul centrului pentru băuturi răcoritoare.

Capacul compartimentului pentru legume

- Pentru a scoate capacul compartimentului pentru legume, trageți puțin afară compartimentul pentru legume înspre față (①), ridicați partea frontală a capacului compartimentului pentru legume după cum se arată la (②) și scoateți-l.



Dispozitivul de fabricat gheață

- Opriți dispozitivul de fabricat gheață de la comutator (off) după ce ați scos unitatea **Space plus**, dacă urmează să plecați într-o vacanță pe termen mai lung sau nu folosiți gheața. Dacă doriți să folosiți gheața, porniți dispozitivul de fabricat gheață de la comutator (on).

Informații generale

Pe timpul vacanței

În timpul vacanțelor cu o durată medie, veți constata probabil că este mai bine să lăsați frigiderul în funcțiune. Puneți articolele care se pot congela în congelator pentru a ține mai mult.

Când intenționați să-l scoateți din funcțiune, scoateți toate alimentele, deconectați de la rețeaua de alimentare, curățați bine interiorul și lăsați toate ușile DESCHISE pentru a împiedica formarea mirosului.

Până de curent

Majoritatea penelor de curent care se remediază într-o oră sau două nu vor afecta temperatura din frigider.

Totuși, trebuie să reduceți numărul de deschideri ale ușilor în timp ce curentul este oprit.

Dacă vă mutați

Scoateți sau fixați bine toate elementele libere din interiorul frigiderului. Pentru a evita deteriorarea șuruburilor de ajustare a înălțimii, rotiți-le complet spre bază.

Conducta anticondens

Peretele exterior al carcasei frigiderului se poate încinge uneori, mai ales imediat după instalare.

Nu vă alarmați. Acest lucru se datorează conductei anticondens, care pompează aer fierbinte pentru a preveni „transpirația” pe peretele exterior al carcasei.

Curățare

Este important ca frigiderul să fie curat pentru a preveni mirosurile neplăcute.

Alimentele care s-au vărsat trebuie șterse imediat, deoarece pot acidifica și păta suprafețele din plastic dacă sunt lăsate acolo.

Exterior

Folosiți o soluție caldută de săpun sau detergent slab pentru a curăța suprafața frigiderului.

Ștergeți cu o cârpă umedă, curată, și apoi uscați.

Interior

Se recomandă curățarea periodică. Spălați toate compartimentele cu o soluție de bicarbonat de sodiu sau cu un detergent slab și apă caldă. Clătiți și uscați.

După curățare

Verificați integritatea cablului de alimentare; de asemenea, verificați dacă ștecărul nu s-a încins sau dacă este bine fixat în priză.

Atenție

Scoateți întotdeauna cablul de alimentare din priză înainte de curățare în apropierea părților electrice (becuri, comutatoare, comenzi etc.).

Ștergeți umezeala excesivă cu un burete sau cu o cârpă, pentru a preveni intrarea apei sau lichidelor în părțile electrice, cauzând un șoc electric.

Nu folosiți materiale metalice pentru curățare, perii, agenți de curățare aspri și abrazivi, soluții puternic alcaline, lichide de curățare inflamabile sau toxice, pe orice suprafață.

Nu atingeți suprafețele înghețate cu mâinile ude sau umede, deoarece obiectele umede se vor lipi sau vor adera la suprafețele extrem de reci.

Depanare

Înainte de a chema un reprezentant de la service, revedeți această listă. Puteți economisi astfel timp și cheltuială. Această listă include problemele cele mai obișnuite care nu sunt rezultatul unor materiale cu deficiențe sau al forței de muncă inadecvate folosite pentru acest aparat.

Problema	Cauza posibilă	Soluția
Funcționarea frigiderului		
Compresorul frigiderului nu funcționează	Controlul frigiderului este dezactivat.	Setați controlul frigiderului. A se vedea setarea controlului.
	Frigiderul se află în ciclul de dezghețare.	Acest lucru este normal pentru un frigider cu sistem complet automat de dezghețare. Ciclul de dezghețare are loc periodic.
	Este deconectat de la priza de perete.	Asigurați-vă că ștecărul este bine fixat în priză.
	Pană de curent. Verificați luminile din casă.	Contactați furnizorul local de curent electric.
Frigiderul funcționează prea mult sau un timp prea îndelungat	Frigiderul este mai mare decât cel pe care l-ați avut înainte.	Acest lucru este normal. În aceste condiții, compresoarele aparatelor mai mari și mai eficiente funcționează un timp mai îndelungat.
	Temperatura în încăpere sau afară este prea ridicată.	Este normal ca un frigider să funcționeze un timp mai îndelungat în aceste condiții.
	Frigiderul a fost deconectat recent pentru o anumită perioadă.	Durează câteva ore ca un frigider să se răcească complet.
	Au fost introduse recent cantități mari de alimente calde sau fierbinți.	Alimentele calde vor determina frigiderul să funcționeze un timp mai îndelungat, până când se atinge temperatura dorită.
	Ușile sunt deschise prea des sau o perioadă prea mare de timp.	Aerul cald care intră în frigider determină funcționarea mai îndelungată a compresorului. Deschideți ușa mai rar.
	Este posibil ca ușa frigiderului sau a congelatorului să fie întredeschisă.	Asigurați-vă că frigiderul stă pe o suprafață plană. Aveți grije ca alimentele sau recipientele să nu blocheze ușa. A se vedea secțiunea DESCHIDEREA / ÎNCHIDEREA ușilor.
	Controlul frigiderului este setat pe prea rece.	Setați controlul frigiderului pe mai cald, până când temperatura din frigider este satisfăcătoare.
	Garnitura de etanșare a frigiderului sau a congelatorului este murdară, uzată, ruptă sau nu este bine fixată.	Curățați sau schimbați garnitura de etanșare. O închidere neetanșă a ușii va determina compresorul frigiderului să funcționeze un timp mai îndelungat, pentru a menține temperatura dorită.
	Termostatul menține frigiderul la o temperatură constantă.	Acest lucru este normal. Frigiderul merge și se întrerupe pentru a păstra temperatura constantă.

Problema	Cauza posibilă	Soluția
Compresorul frigiderului nu funcționează.	Termostatul menține frigiderul la o temperatură constantă.	Acest lucru este normal. Frigiderul merge și se întrerupe pentru a păstra temperatura constantă.
Temperaturile sunt prea scăzute.		
Temperatura din congelator este prea scăzută, însă temperatura din frigider este satisfăcătoare.	Controlul congelatorului este setat pe prea rece.	Setați controlul congelatorului pe o temperatură mai ridicată, până când temperatura din congelator este satisfăcătoare.
Temperatura din frigider este prea scăzută, iar temperatura din congelator este satisfăcătoare	Controlul frigiderului este setat pe prea rece.	Setați controlul frigiderului pe o temperatură mai ridicată.
Alimentele păstrate în sertare îngheață.	Controlul frigiderului este setat pe prea rece.	A se vedea soluția de mai sus.
Carnea păstrată în sertarul pentru carne proaspătă îngheață.	Carnea trebuie păstrată la o temperatură aflată imediat sub punctul de înghețare al apei (0°C) pentru un timp maxim de păstrare în stare proaspătă.	Este normal să se formeze cristale de gheață din cauza conținutului de umiditate al cărnii.
Temperaturile sunt prea ridicate.		
Temperaturile din frigider sau congelator sunt prea ridicate.	Controlul congelatorului este setat pe prea cald.	Setați controlul congelatorului sau frigiderului pe o temperatură mai scăzută.
	Controlul frigiderului este setat pe prea cald. Controlul frigiderului afectează într-o oarecare măsură temperatura din congelator.	Setați controlul congelatorului sau frigiderului pe o temperatură mai scăzută.
	Ușile sunt deschise prea frecvent sau un timp prea îndelungat.	Aerul cald intră în frigider / congelator la fiecare deschidere a ușii. Deschideți ușa mai rar.
	Ușa este întredeschisă.	Închideți ușa complet.
	Au fost introduse recent cantități mari de alimente calde sau fierbinți.	Așteptați până când frigiderul sau congelatorul poate atinge temperatura selectată.
	Frigiderul a fost deconectat recent pentru o anumită perioadă.	Un frigider are nevoie de câteva ore pentru a se răci complet.
Temperatura din frigider este prea ridicată, dar temperatura din congelator este satisfăcătoare.	Controlul frigiderului este setat pe prea cald.	Setați controlul frigiderului pe o temperatură mai scăzută.

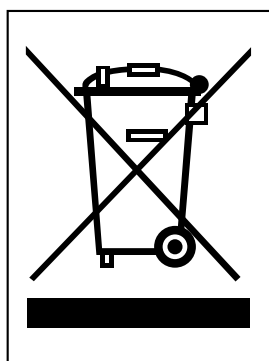
Problema	Cauza posibilă	Soluția
Sunet și zgomot		
Se aude un zgomot mai puternic când frigiderul este pornit.	Frigiderele de astăzi au o capacitate crescută de depozitare și mențin temperaturile mai constante.	Este normal ca nivelul sunetului să fie mai ridicat.
Se aude un zgomot mai puternic când pornește compresorul.	Frigiderul funcționează la presiuni mai ridicate la începutul ciclului ON.	Acest lucru este normal. Sunetul va fi mai slab pe măsură ce frigiderul continuă să funcționeze.
Zgomot ca o vibrație sau zăngănit.	Podeaua nu este dreaptă sau este slabă. Frigiderul se clatină pe podea când este mișcat ușor.	Asigurați-vă că podeaua este dreaptă și solidă și că poate suporta bine un frigider.
	Obiectele așezate pe frigider vibrează.	Îndepărtați obiectele respective.
	Vasele vibrează pe rafturile din frigider.	Este normal ca vasele să vibreze ușor. Mutați-le puțin. Asigurați-vă că frigiderul se află pe un plan drept și că stă bine pe podea.
	Frigiderul atinge peretele sau un dulap.	Mutați frigiderul astfel încât să nu atingă pereții sau dulapurile.
Apă / umezeală / gheață în interiorul frigiderului.		
Se adună umezeală pe pereții interiori ai frigiderului.	Vremea este caldă și umedă, ceea ce crește formarea de gheață și condensul interior.	Acest lucru este normal.
	Ușa este întredeschisă.	A se vedea secțiunea privitoare la deschiderea / închiderea ușilor.
	Ușa este deschisă prea des sau un timp prea îndelungat.	Deschideți ușa mai rar.
Apă / umezeală / gheață în exteriorul frigiderului.		
Se formează umezeală în exteriorul frigiderului sau între uși.	Vremea este umedă.	Acest lucru este normal când este vreme umedă. Când umiditatea este mai scăzută De această dată.
	Ușa este întredeschisă, determinând aerul rece din interiorul frigiderului să înlănească aerul cald din exterior.	

Problema	Cauza posibilă	Soluția
Mirosuri în frigider	Interiorul trebuie curățat.	Curățați interiorul cu un burete, apă caldă și bicarbonat de sodiu.
	În frigider se află alimente cu miros puternic.	Acoperiți complet alimentele.
	Unele recipiente și materiale de ambalare produc mirosuri	Folosiți un alt recipient sau o altă marcă de material de ambalare.
Deschiderea / închiderea ușilor / sertarelor		
Ușa(ile) nu se închid(e)	Ambalajele alimentelor țin ușa deschisă.	Mutați ambalajele care împiedică ușa să se închidă.
	Ușa a fost închisă prea tare, determinând cealaltă ușă să se deschidă ușor.	Închideți ușor ambele uși.
	Frigiderul nu se află pe o suprafață plană. Se balansează pe podea dacă este mișcat ușor.	Ajustați înălțimea cu ajutorul șuruburilor.
	Podeaua este inegală sau slabă. Frigiderul se balansează pe podea dacă este mișcat ușor.	Asigurați-vă că podeaua este netedă și poate susține frigiderul. Contactați un dulgher care să corecteze deformațiile sau înclinarea podelei.
	Frigiderul atinge peretele sau un dulap.	Mutați frigiderul.
Sertarele se mișcă cu dificultate	Alimentele ating raftul în partea de sus a sertarului.	Țineți mai puține alimente în sertar.
	Șanțurile pe care culisează sertarul respectiv sunt murdare.	Curățați sertarul și șina.
Dozator		
Dozatorul nu scoate gheață	Recipientul pentru gheață este gol.	Când ajunge primul lot de gheață în recipient, dozatorul ar trebui să funcționeze.
	Temperatura din congelator este setată pe prea ridicat	Setați controlul congelatorului pe o valoare mai mare astfel încât să se facă cuburi de gheață. Când ajunge primul lot de gheață în recipient, dozatorul ar trebui să funcționeze.
	Valva de alimentare cu apă casnică nu este deschisă.	Deschideți valva de alimentare cu apă casnică și lăsați să treacă un timp suficient ca să se facă gheața. Când gheața s-a format, dozatorul ar trebui să funcționeze.
	Ușa frigiderului sau a congelatorului nu este închisă.	Asigurați-vă că ambele uși sunt închise.

Problema	Cauza posibilă	Soluția
Dozatorul nu scoate gheață.	Gheața s-a topit și a înghețat în jurul burghiului, din cauza utilizării mai puțin frecvente, fluctuațiilor de temperatură și / sau penelor de curent.	Scoateți recipientul pentru gheață și decongeleți conținutul. Curățați recipientul, ștergeți-l cu o cârpă uscată și puneți-l la loc. Când se face din nou gheața, dozatorul ar trebui să funcționeze.
Dozatorul de gheață s-a blocat.	Cuburile de gheață s-au blocat între brațul dispozitivului de fabricat gheață și spatele recipientului.	Scoateți cuburile de gheață care blochează dozatorul.
	Cuburile de gheață sunt lipite unele de altele.	Folosiți dozatorul mai des, astfel încât cuburile să nu se lipească unele de altele.
	Au fost folosite în dozator cuburi de gheață cumpărate sau obținute în alt mod.	La acest dozator trebuie folosite numai cuburile de gheață fabricate de dispozitivul de fabricat gheață.
Dozatorul nu scoate apă.	Valva de alimentare cu apă casnică nu este deschisă. A se vedea problema „Dispozitivul de fabricat gheață nu fabrică gheață”.	Deschideți valva de alimentare cu apă casnică.
	Ușa frigiderului sau a congelatorului nu este închisă.	Asigurați-vă că ambele uși sunt închise.
Apa are un gust și / sau un miros neplăcut.	Apa s-a aflat în recipient un timp prea îndelungat.	Luați și aruncați 7 pahare cu apă pentru a împrăști cantitatea de alimentare. Luați și aruncați încă 7 pahare cu apă pentru a clăti bine recipientul.
	Aparatul nu a fost conectat corect la rețeaua de alimentare cu apă rece.	Conectați aparatul la rețeaua de apă rece care alimentează robinetele de la bucătărie cu apă.
Se aude un sunet când cade gheața.	Acest sunet este normal când gheața fabricată automat cade în recipientul pentru gheață. Volumul poate varia în funcție de amplasarea frigiderului.	
Se aude un sunet când se face alimentarea cu apă.	Acest sunet este normal când dispozitivul de fabricat gheață primește apă după ce a scos gheață fabricată automat.	

Altele.

Citiți cu atenție capitolul „Dispozitivul automat de fabricat gheață și dozatorul” din acest manual.



CASAREA APARATELOR VECHI

1. Această siglă (un coș de gunoi încercuit și tăiat) semnifică faptul că produsul se află sub incidența Directivei Consiliului European 2002/96/EC.
2. Aparatele electrice și electronice nu vor fi aruncate împreună cu gunoiul menajer, ci vor fi predate în vederea reciclării la centrele de colectare special amenajate, indicate de autoritățile naționale sau locale.
3. Respectarea acestor cerințe va ajuta la prevenirea impactului negativ asupra mediului înconjurător și sănătății publice.
4. Pentru informații mai detaliate referitoare la casarea aparatelor vechi, contactați autoritățile locale, serviciul de salubritate sau distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

